

Avionary 4.1 Species and Family List J

Ελληνικά/Greek – Türkçe/Turkish – Shqip/Albanian – Malti/Maltese – Euskera/Basque

A letter after the family name (-idae) indicates that the family is complete for the Palearctic (P), the Holarctic (H), the Holarctic plus Africa (HA), or the whole world (M).

| Scientific (la) | Ελληνικά (el) | Türkçe (tr) | Shqip (sq) | Malti (mt) | Euskera (eu) |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|
| Struthionidae M | | | | | |
| Struthio camelus | Στρουθοκάμηλος | Devekuşu | Struc | Naghma | Ostruka |
| Struthio molybdophanes | Στρουθοκάμηλος της Σομαλίας | Somali devekuşu | | | |
| Numididae H | | | | | |
| Numida meleagris | Φραγκόκοτα | Beçtavuğu | | | Pintada |
| Odontophoridae | | | | | |
| Ptilopachus petrosus | | Taş kekligi | | | |
| Callipepla californica | Λοφορτύκο | Kaliforniya bildircini | | | Galeper kaliforniar |
| Colinus virginianus | Δενδρορτύκο | Virjinya bildircini | | | Kolin |
| Phasianidae | | | | | |
| Meleagris gallopavo | Γαλοπούλα | Yabani hindi | Gjeli i detit | Dundjan | Indioilar |
| Bonasa umbellus | | Yakalı orman tavuğu | | | |
| Tetrastes bonasia | Δασόκοτα | Fındık tavuğu | Pula e egër me çafkë | | Larreoilu |
| Falcipectes falcipectes | | Keskinkanatlı orman tavuğu | | | |
| Tetrao urogallus | Αγριόκουρκος | Büyük orman tavuğu | Gjeli i egër | | Basoilar |
| Tetrao urogalloides | | Kara gagalı çalı horozu | | | |
| Lyrurus tetrix | Λυροπετεινός | Orman horozu | Gjeli i egër bishtlirë | | Lira-oilar |
| Lyrurus mlokosiewiczii | Καυκασιανός λυροπετεινός | Huş tavuğu | | | |
| Dendragapus obscurus | | Gökmar tavuğu | | | |
| Tympanuchus phasianellus | | Sivri kuyruklu çayır tavuğu | | | |
| Lapopus leucura | | Ak kuyuklu kartavuğu | | | |
| Lagopus muta | Βουνόκοτα | Dağ kartavuğu | | | Lagopodo zuri |
| Lagopus (l) scotica | Σκωτική χιονόκοτα | Kızıl kartavuğu | | | Lagopodo eskoziar |
| Lagopus lagopus | Χιονόκοτα | Kartavuğu | | | Lagopodo eskandinabiar |
| Lerwa lerwa | Χιονοπέδικα | Kar kekligi | | | |
| Tetraogallus caucasicus | Χιονόκοτα του Καυκάσου | Kafkas urkekligi | | | |
| Tetraogallus caspius | Χιονόκοτα της Κασπίας | Urkeklik | | | |
| Tetraogallus himalayensis | Χιονόκοτα Ιμαλαΐων | Himalaya urkekligi | | | |
| Tetraogallus tibetanus | Χιονόκοτα του Τιβέτ | Tibet urkekligi | | | |
| Tetraogallus altaicus | | Atlay urkekligi | | | |
| Alectoris graeca | Πετροπέδικα | Kaya kekligi | Thëllëza e malit | Haġla tal-blat | Eper greziar |
| Alectoris chukar | Νησιώτικη πέδικα | Kınalı keklük | Thëllëza e bjeshkës | | Eper turkiar |
| Alectoris philbyi | Μαυρόλαιμη πέδικα | Kara boğazlı keklük | | | |
| Alectoris barbara | Βραχοπέδικα | Berberi kekligi | Thëllëza e shkëmbit | Haġla ta' Barbarija | Eper afrikar |
| Alectoris rufa | Κοκκινοπέδικα | Kızıl keklük | Thëllëza e kuqe | Haġla hamra | Eper gorri |
| Alectoris melanocephala | Μαυροκέφαλη πέδικα | Kara tepeli keklük | | | Eper burubeltz |
| Ammoperdix griseogularis | Ερημοπέδικα | Kum kekligi | | | |
| Ammoperdix heyi | Αμμοπέδικα | Arap kum kekligi | | | |
| Francolinus francolinus | Φρανκολίνος | Turaç | | Haġla sewda | Frankolin |
| Francolinus pondicerianus | Σταχτοφρανκολίνος | Gri turaç | | | |
| Pternistis erckelii | Φρανκολίνος του Erckel | Erkel turacı | | | |
| Pternistis bicalcaratus | Σπιρουνοφρανκολίνος | Çift mahmuzlu turaç | | | |
| Perdix perdix | Καμπίσια πέδικα | Çilkeklik | Thëllëza e fushës | Haġla | Eper gris |
| Perdix dauuricae | Μουστακοπέδικα | Moğol çilkekligi | | | Eper bizardun |
| Coturnix coturnix | Ορτύκι | Bildircin | Shkurtëza | Summiena | Galeper |
| Coturnix japonica | Ιαπωνικό ορτύκι | Japon bildircini | Shkurtëza japoneze | | |
| Coturnix coromandelica | | Yağmur bildircini | | | |
| Coturnix delegorguei | Αρλεκινορτύκο | Kızıl bildircin | | | Galeper arlekino |
| Pucrasia macrolopha | | Koklass sülünü | | | |
| Lophophorus impejanus | Μονάλ των Ιμαλαΐων | Parlak tavuk | | | |
| Gallus gallus | Ζουγκλόκοτα | | | | |
| Lophura nycthemera | Αργυροφασιανός | Gümüş sülün | Fazan i argjëntë | | |
| Catreus wallichii | | Wallich sülünü | | | |
| Syrnaticus reevesii | Βασιλικός φασιανός | Kral sülün | Fazani mbreteror | | |
| Phasianus colchicus | Φασιανός | Sülün | Fazani | Faġan | Faisai arrunt |
| Phasianus versicolor | Πρασινοφασιανός | Yeşil sülün | | | Faisai berde |
| Chrysolophus pictus | Χρυσοφασιανός | Altın sülün | Fazani i artë | | |
| Chrysolophus amherstiae | Φασιανός της Amherst | Hatun sülün | | | |
| Pavo cristatus | Παγόνη | Tavus | Palloi | Pagun | Pauma |
| Anatidae P | | | | | |
| Dendrocygna viduata | Ασπρομέτωπη δενδρόπαπια | Ak yüzlü ıslıkçı ördek | | | |
| Dendrocygna bicolor | Καστανή δενδρόπαπια | Kahverengi ıslıkçı ördek | | | Zuhaitz-ahate kolore bikoa |
| Dendrocygna javanica | Μικρή δενδρόπαπια | Küçük ıslıkçı ördek | | | Zuhaitz-ahate musuzuri |
| Thalassornis leucotis | Λευκόνωτη πάπια | | | | |
| Branta (b) nigricans | Μαυρή δαχτυλιδόχρηνα | Kara karınlı yosun kazı | | | |
| Branta bernicla | Δαχτυλιδόχρηνα | Yosun kazı | Pata qafëzezë | | Branta musubeltz |
| Branta (b) hrota | | Ak karınlı yosun kazı | Pata barkbardhë | | |
| Branta ruficollis | Κοκκινόχρηνα | Sibirya kazı | Pata e vogël laramane | Wiżża hamra | Branta lepagorri |
| Branta canadensis | Καναδόχρηνα | Kanada kazı | Pata kanadeze | | Branta kanadar |
| Branta leucopsis | Ασπρομάγουλη χήνα | Akyanaklı kaz | Pata faqebardhë | | Branta musuzuri |
| Branta hutchinsii | Μικρή καναδόχρηνα | Küçük Kanada kazı | | | |
| Anser indicus | Ραβδόχρηνα | Hint kazı | Pata kokëvizuar | | Antzara indiar |
| Anser canagicus | Βασιλόχρηνα | Bering kazı | | | |
| Anser rossii | Παγόχρηνα | Küçük kar kazı | | | Ross antzara |
| Anser caerulescens | Λευκόχρηνα | Kar kazı | Pata e bardhë | | Elur-antzara |
| Anser anser | Σταχτόχρηνα | Boz kaz | Pata e egër | Wiżża griza | Antzara hankagorritza |
| Anser cygnoides | Κυκνόχρηνα | Çin kazı | | | |
| Anser fabalis | Χωραφόχρηνα | Tarla kazı | Pata e arave | Wiżża tal-ful | Antzara hankahori |
| Anser (f) middendorffii | | Tayga tarla kazı | | | |
| Anser serrirostris | Τουνδροχρηνα | Tundra tarla kazı | Pata e shkurreve | | |
| Anser brachyrhynchus | Βραχύραμφη χήνα | Küçük tarla kazı | Pata këmbërozë | Wiżża saqajha roża | Antzara mokolabur |
| Anser albifrons | Ασπρομέτωπη χήνα | Sakarca | Pata ballbardhë | Wiżża tal-maskra bajda | Antzara muturzuri |
| Anser erythropus | Νανόχρηνα | Küçük sakarca | Pata këmbëkuqe | | Antzara nano |
| Cygnus atratus | Μαυρόκυκνος | Kara kuğu | Mjelma e zezë | Çinju iswed | Beltxarga beltz |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <i>Cygnus olor</i> | Κύκνος | Kuğu | Mjelma me xhungë | Ċinju mutu | Beltxarga arrunt |
| <i>Cygnus buccinator</i> | | Trompetçi kuğu | | | |
| <i>Cygnus columbianus</i> | Τουνδρόκυκνος | Tundra kuğusu | | | Beltxarga txistulari |
| <i>Cygnus (c) bewickii</i> | Νανόκυκνος | Küçük kuğu | Mjelma e vogël | Ċinju zğħir | Beltxarga txiki |
| <i>Cygnus cygnus</i> | Αγριόκυκνος | Ötücü kuğu | Mjelma qafëdrejtë | Ċinju | Beltxarga oihulari |
| <i>Plectropterus gambensis</i> | Σπηρουνόφτερη χήνα | Mahmuzlu kaz | | | |
| <i>Sarkidiornis sylvicola</i> | | Komp ördeği | | | |
| <i>Sarkidiornis melanotos</i> | Σαρκόραμφη πάπια | İbik gagalı ördek | | | |
| <i>Alopochen aegyptiaca</i> | Αλοπόχηνα | Nil kazı | Pata egjiptiane | Wizża ta' l-Egittu | Antzara egiptoar |
| <i>Tadorna tadorna</i> | Βαρβάρα | Suna | Laroshja | Kuluvert tas-salib | Paita arrunt |
| <i>Tadorna ferruginea</i> | Καστανόπαπια | Angıt | Kuqaloshja | Kuluvert aħmar | Paita gorrizta |
| <i>Cairina moschata</i> | Μοσχόπαπια | Misk ördeği | Rosa memece | | |
| <i>Aix sponsa</i> | Νυφόπαπια | Orman ördeği | | | Ahate karolinar |
| <i>Aix galericulata</i> | Μανδρινόπαπια | Mandarin ördeği | Rosa mandarine | | Ahate mandarin |
| <i>Nettapus auritus</i> | | Afrika cüce kazı | | | |
| <i>Nettapus coromandelianus</i> | Ινδική πυγμαία χήνα | Cüce kaz | | | |
| <i>Sibirionetta formosa</i> | Κλωσόπαπια | Sarı yanaklı ördek | Rosa e Bajkalit | Sarsella tas-Siberja | Zertzeta baikaldar |
| <i>Spatula querquedula</i> | Σαρσέλα | Çıkrıkçın | Marsatorja | Sarsella hamra | Uda-zertzeta |
| <i>Spatula hottentota</i> | Οττεντοτικό κικίρι | Hottentot çamurcunu | | | |
| <i>Spatula cyanoptera</i> | Κανελόπαπια | Kızıl ördek | | | Zertzeta kanelakar |
| <i>Spatula discors</i> | Αμερικανική σαρσέλα | Mavi kanatlı ördek | | Sarsella tal-gewnaħ Ikħal | Zertzeta hegalurdin |
| <i>Spatula smithii</i> | Χουλιαρόπαπια του Ακρωτήριου | Kap kaşıkğagası | | | |
| <i>Spatula clypeata</i> | Χουλιαρόπαπια | Kaşıkğaga | Sqepluga | Palettuna | Ahate mokożabal |
| <i>Mareca strepera</i> | Καπακλής | Boz ördek | Rosa e përhime | Kuluvert griż | Ipar-ahate |
| <i>Mareca falcata</i> | Δρεπανόπαπια | Büyük çamurcun | | Silfjun Asjatiku | Igitai-ahate |
| <i>Mareca penelope</i> | Σφυριχτάρι | Fiyu | Kryekuqe e madhe | Silfjun Ewropew | Ahate txistulari |
| <i>Mareca sibilatrix</i> | | Şili fiyusu | | | |
| <i>Mareca americana</i> | Αμερικανικό σφυριχτάρι | Amerika fiyusu | Rosa fishkëlyese amerikane | Silfjun Amerikan | Ahate txistulari amerikar |
| <i>Anas sparsa</i> | Αφρικανική μαυρόπαπια | Afrika kara ördeği | | | |
| <i>Anas undulata</i> | Κιτρινόραμφη παπια | Sarıgagalı ördek | | | Ahate mokohori |
| <i>Anas poecilorhyncha</i> | | Hint benekğagası | | | |
| <i>Anas zonorhyncha</i> | | Çin benekğagası | | | |
| <i>Anas platyrhynchos</i> | Πρασινοκέφαλη παπια | Yeşilbaş | Kuqla qafëgjelbër | Kuluvert | Basahate |
| <i>Anas rubripes</i> | Σκοτεινόπαπια | Esmer ördek | | | Ahate ilun |
| <i>Anas capensis</i> | Σαρσέλα του Ακρωτηρίου | Kap ördeği | | | |
| <i>Anas erythrorhyncha</i> | Ερυθρόραμφη σαρσέλα | Kırmızı gagac | | | Ahate mokogorri |
| <i>Anas acuta</i> | Ψαλίδα | Kılkuyruk | Rosa bishtgjelë | Silfjun | Ahate buztanluze |
| <i>Anas crecca</i> | Κικίρι | Çamurcun | Rosa këre | Sarsella | Zertzeta arrunt |
| <i>Anas (c) carolinensis</i> | Αμερικανικό κικίρι | Amerika çamurcunu | | | |
| <i>Marmaronetta angustirostris</i> | Στικτόπαπια | Yaz ördeği | Rosa pikaloshe | Sarsella mnaqqxa | Zertzeta marmolaire |
| <i>Netta rufina</i> | Φερεντίτι | Macar ördeği | Murçaku | Brajmla prima | Ahate gorrizta |
| <i>Netta erythrophthalma</i> | Μαύρο φερεντίτι | | | | |
| <i>Aythya valisineria</i> | Τρανογκισάρι | Büyük elmabaş | | | |
| <i>Aythya americana</i> | Αμερικανικό γκισάρι | Amerika elmabaşı | | | Murgilari burugorri |
| <i>Aythya ferina</i> | Γκισάρι | Elmabaş patka | Kryekuqe e mjeme | Brajmla | Murgilari arrunt |
| <i>Aythya baeri</i> | | Baer patkası | | | |
| <i>Aythya nyroca</i> | Βαλτόπαπια | Pasbaş patka | Kryekuqe e vogël | Brajmla hamra | Murgilari arre |
| <i>Aythya collaris</i> | Κρικόπαπια | Halkalı patka | | | Murgilari lepokodun |
| <i>Aythya fuligula</i> | Μαυροκέφαλη πάπια | Tepeli patka | Rosa laramane me çafkë | Brajmla tat-toppu | Murgilari mottodun |
| <i>Aythya marila</i> | Σταχτόπαπια | Karabaş patka | Rosa kredharake | Brajmla rasha sewda | Murgilari handi |
| <i>Aythya affinis</i> | Μικρή μαυροκέφαλη πάπια | Morbaş patka | | | |
| <i>Polysticta stelleri</i> | Πουπουλόπαπια του Στέλλερ | Kara gözlü pufla | Rosa stelerine | | |
| <i>Somateria fischeri</i> | Πουπουλόπαπια του Fischer | Gözlüklü pufla | | | |
| <i>Somateria spectabilis</i> | Βασιλόπαπια | Süslü pufla | Pata mbretërore | | Errege-eider |
| <i>Somateria mollissima</i> | Πουπουλόπαπια | Pufla | Pata e detit | | Eider |
| <i>Histrionicus histrionicus</i> | Αρκελινόπαπια | Palyaço ördeği | | | Ahate arlekino |
| <i>Melanitta perspicillata</i> | Παρδαλόραμφη πάπια | Yamalı ördek | Rosa e zezë sqepgjerë | | |
| <i>Melanitta fusca</i> | Βελουδόπαπια | Kadife ördek | Rosa e zezë krahëbardhë | | Ahatebeltz hegazuri |
| <i>Melanitta deglandi</i> | Αμερικανική βελουδόπαπια | Ak kanatlı kara ördek | | | |
| <i>Melanitta (d) stejnegeri</i> | Ασιατική βελουδόπαπια | | | | |
| <i>Melanitta nigra</i> | Μαυρόπαπια | Kara ördek | Rosa e zezë | Borka sewda | Ahatebeltz arrunt |
| <i>Melanitta americana</i> | Αμερικανική μαυρόπαπια | Amerika kara ördeği | | | Ahatebeltz amerikar |
| <i>Clangula hyemalis</i> | Χιονόπαπια | Telkuyruk | Rosa e ngricave | | Izotz-ahate |
| <i>Bucephala albeola</i> | Αμερικανική βουκεφάλα | Ak yanaklı ördek | Rosa kësulëbardhë | | Murgilari buruzuri |
| <i>Bucephala clangula</i> | Βουκεφάλα | Altıngöz | Rosa me katër sy | Brajmla ta' l-għajn | Murgilari urrebegi |
| <i>Bucephala islandica</i> | Ισλανδική βουκεφάλα | İzlanda altıngözü | Katërsykja islandeze | | Murgilari islandiar |
| <i>Mergellus albellus</i> | Νανοπρίστης | Sütlabı | Zhytësi i vogël laraman | Serra bajda | Zerra txiki |
| <i>Lophodytes cucullatus</i> | Στεφανοπρίστης | Başlıklı tarakdiş | | | |
| <i>Mergus merganser</i> | Χηνοπρίστης | Büyük tarakdiş | Zhytësi i madh | Serra prima | Zerra handi |
| <i>Mergus serrator</i> | Θαλασσοπρίστης | Tarakdiş | Zhytësi i mesëm me çallmë | Serra | Zerra ertain |
| <i>Mergus squamatus</i> | | Çin tarakdişi | | | |
| <i>Oxyura jamaicensis</i> | Κοκκινόπαπια | Kara başlı dikkuyruk | Rosa kuqalashë | Brajmla hamranija | |
| <i>Oxyura leucocephala</i> | Κεφαλούδι | Dikkuyruk | Rosa kokëbardhë | Brajmla rasha bajda | Ahate buruzuri |
| Caprimulgidae | | | | | |
| <i>Chordeiles minor</i> | Αμερικανικός νυχτοβάτης | Amerika çobanaldatanı | | | Zata amerikar |
| <i>Antrostomus vociferus</i> | | Bağrgan çobanaldatan | | | |
| <i>Caprimulgus ruficollis</i> | Κοκκινογιδοβύζι | Kızılboynlu çobanaldatan | Dallëndyshe nate gushëkuqe | Buqrajq aħmar | Zata lepagorri |
| <i>Caprimulgus europaeus</i> | Γιδοβύζι | Çobanaldatan | Dallëndyshe nate | Buqrajq | Zata (arrunt) |
| <i>Caprimulgus aegyptius</i> | Αιγυπτιακό γιδοβύζι | Çöl çobanaldatanı | Dallëndyshe nate egjiptjane | Buqrajq abjad | Zata egyptoar |
| <i>Caprimulgus mahrattensis</i> | Γιδοβύζι του Sykes | Ilgin çobanaldatanı | | | |
| <i>Caprimulgus nubicus</i> | Νουβιακό γιδοβύζι | Kızıldeniz çobanaldatanı | | | Zata nubiar |
| <i>Caprimulgus eximius</i> | Χρυσογιδοβύζι | Sarı çobanaldatan | | | |
| <i>Caprimulgus poliocephalus</i> | Βουνογιδοβύζι | | | | |
| <i>Caprimulgus asiaticus</i> | Ινδικό γιδοβύζι | Kızıl enseli çobanaldatan | | | Zata indiar |
| <i>Caprimulgus inornatus</i> | Μαρμαρογιδοβύζι | Boz başlı çobanaldatan | | | |
| <i>Caprimulgus longipennis</i> | | Dengelikli çobanaldatan | | | |
| Apodidae P | | | | | |
| <i>Hirundapus caudacutus</i> | Χελιδονοσταχτάρα | İğne kuyruklu ebabil | | Rundun tal-labar | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------|
| <i>Chaetura pelagica</i> | Χαίτουρα | Baca ebabili | | | |
| <i>Cypsiurus parvus</i> | Φοινικοσταχτάρα | Palmiye ebabili | | | |
| <i>Tachymarptis melba</i> | Βουνοσταχτάρα | Ak karınlı ebabil | Dejka gjoksbardhë | Rundun ʒaqqu bajda | Malkar-sorbeltz |
| <i>Tachymarptis aequatorialis</i> | Λεποσταχτάρα | | | | |
| <i>Apus alexandri</i> | Αλεξανδροσταχτάρα | İskender ebabili | | | |
| <i>Apus apus</i> | Σταχτάρα | Ebabil | Dejka | Rundun | Sorbeltz arrunt |
| <i>Apus unicolor</i> | Απλοσταχτάρα | Kanarya Adası ebabili | | | Sorbeltz unicolore |
| <i>Apus pallidus</i> | Ωχροσταχτάρα | Boz ebabil | Dejka e zbetë | Rundun kannelli | Sorbeltz arre |
| <i>Apus pacificus</i> | Σταχτάρα του Ειρηνικού | Pasifik ebabili | | | |
| <i>Apus affinis</i> | Μικροσταχτάρα | Küçük ebabil | Dejka e vogël | Rundun ʒgħir | Sorbeltz txiki |
| <i>Apus nipalensis</i> | Σπιτοσταχτάρα | | | | |
| <i>Apus horus</i> | | Horus ebabili | | | |
| <i>Apus caffer</i> | Καφροσταχτάρα | Endülüs ebabili | Dejka kërbishtbardhë | Rundun tal-ħawwief | |
| Trochilidae | | | | | |
| <i>Archilochus colubris</i> | Ρουμπινόλαμο κολίμπρι | Yakutgerdanlı kolibri | | | |
| Otididae H | | | | | |
| <i>Otis tarda</i> | Μεγάλη ωτίδα | Toy | Pula me mjekër | Pitarrun | Basoilo handi |
| <i>Ardeotis arabs</i> | Αραβόγαλος | Arap toyu | | | Basoilo arabiar |
| <i>Chlamydotis undulata</i> | Χλαμυδωτίδα της Σαχάρας | Afrika yakalı toyu | Pula me jakë | Għubara | Houbara basoilo |
| <i>Chlamydotis macqueenii</i> | Χλαμυδωτίδα | Yakalı toy | | | |
| <i>Neotis denhami</i> | | Kızıl enseli toy | | | Denham basoilo |
| <i>Neotis nuba</i> | | Nubya toyu | | | Basoilo nubiar |
| <i>Eupodotis senegalensis</i> | | Beyazgöğüslü toy | | | |
| <i>Tetrax tetrax</i> | Χαμωτίδα | Mezgeldek | Pula e livadheve | Pitarra | Basoilo txiki |
| Cuculidae | | | | | |
| <i>Centropus senegalensis</i> | Σπιρουνόκουκος | Senegal kukalı | | | |
| <i>Centropus superciliosus</i> | Λευκοφρύδος κούκος | Ak kaşlı kukal | | | |
| <i>Clamator coromandus</i> | Καστανόκουκος | Kestane kanatlı guguk | | | |
| <i>Clamator glandarius</i> | Κισσόκουκος | Tepeli guguk | Qyqja me çafkë | Daquqqa prima | Kuku mottodun |
| <i>Clamator levaillantii</i> | | Büyük alaca guguk | | | |
| <i>Clamator jacobinus</i> | Καρακαξόκουκος | Alaca guguk | | | |
| <i>Coccyzus americanus</i> | Κιτρινόκουκος | Sarı gagalı guguk | Qyqja sqepverdhë | | Kuku mokohori |
| <i>Coccyzus erythrophthalmus</i> | Μελανόκουκος | Kara gagalı guguk | Qyqja sqepzeze | | Kuku mokobeltz |
| <i>Eudynamis scolopaceus</i> | | Kara kukal | | | |
| <i>Chrysococcyx maculatus</i> | Λαμπρόκουκος | Asya zümrüt guguğu | | | |
| <i>Chrysococcyx caprius</i> | Χρυσόκουκος | Altın guguk | | | |
| <i>Chrysococcyx klaas</i> | Πρασινόκουκος | Küçük yeşil guguk | | | |
| <i>Chrysococcyx cupreus</i> | Σμαραγδόκουκος | Afrika zümrüt guguğu | | | |
| <i>Cacomantis merulinus</i> | | Ağlayan guguk | | | |
| <i>Hierococcyx varius</i> | Σαϊνόκουκος | Bayağı atmaca guguğu | | | |
| <i>Cuculus clamosus</i> | Μαυρόκουκος | Kara guguk | | | |
| <i>Cuculus micropterus</i> | | Hint guguğu | | | |
| <i>Cuculus poliocephalus</i> | Μικρόκουκος | Küçük guguk | | | |
| <i>Cuculus gularis</i> | Αφρικανικός κούκος | Afrika guguğu | | | |
| <i>Cuculus saturatus</i> | | Doğu guguğu | Qyqja e Lindjes | | Ekialdeko kuku |
| <i>Cuculus optatus</i> | | Tayga guguğu | | | |
| <i>Cuculus canorus</i> | Κούκος | Guguk | Qyqja | Daquqqa kaħla | Kuku arrunt (Kuku) |
| Pteroclididae H | | | | | |
| <i>Syrrhaptes tibetanus</i> | | Tibet bağirtlağı | | | |
| <i>Syrrhaptes paradoxus</i> | Περιστερόκοτα της στέπας | Paçalı bağirtlak | Pulegra e stepës | | Pallas ganga |
| <i>Pterocles alchata</i> | Βελονόουρη περιστερόκοτα | Kilkuyruk bağirtlak | Pulegra bishtgjëlpërë | Ganga | Ganga azpizuri |
| <i>Pterocles exustus</i> | Αιγυπτιακή περιστερόκοτα | Kahverengi bağirtlak | | | Ganga arre |
| <i>Pterocles senegallus</i> | Στικτοπεριστερόκοτα | Benekli bağirtlak | | | Ganga pikart |
| <i>Pterocles orientalis</i> | Μαυροπεριστερόκοτα | Bayağı bağirtlak | Pulegra barkzeze | Ganga ta' Spanja | Ganga azpibeltz |
| <i>Pterocles coronatus</i> | Στεφανοπεριστερόκοτα | Taçlı bağirtlak | | | Ganga koroatu |
| <i>Pterocles lichtensteinii</i> | Γραμμοπεριστερόκοτα | Küçük bağirtlak | | | |
| Columbidae | | | | | |
| <i>Columba livia</i> | Αγριοπερίστερο | Kaya güvercini | Pëllumbi i egër i shkëmbit | Tudun tal-ġebel | Haitz-uso |
| <i>Columba rupestris</i> | | Tepesi güvercin | | | |
| <i>Columba leuconota</i> | Χιονοπερίστερο | Kar güvercin | | | |
| <i>Columba oenas</i> | Φασσοπερίστερο | Gökçe güvercin | Pëllumbi i egër i pyllit | Tudun tas-sigār | Txoloma |
| <i>Columba eversmanni</i> | Κιτρινόφθαλμο περιστέρι | Türkmen güvercini | | | |
| <i>Columba palumbus</i> | Φάσσα | Tahtalı | Gugashi | Tudun | Pagauso |
| <i>Columba trocaz</i> | Περιστερί της Μαδέρας | Madeira güvercini | | | Trokaz pagauso |
| <i>Columba bollii</i> | Περιστερί των Καναρίων | Küçük defne güvercini | | | Bolle pagauso |
| <i>Columba junoniae</i> | Δαφνοπερίστερο | Defne güvercini | | | Ereinotz-uso |
| <i>Columba arquatrix</i> | Λιοπερίστερο | Afrika zeytin güvercin | | | |
| <i>Streptopelia turtur</i> | Τρυγόνι | Üveyik | Turtulli | Gamiema | Usapal arrunt |
| <i>Streptopelia lugens</i> | Σκοτεινοτρύγωνα | Karaca üveyik | | | Usapal ilun |
| <i>Streptopelia orientalis</i> | Ελατοτρύγωνα | Büyük üveyik | Turtulli i Lindjes | | Ekialdeko usapal |
| <i>Streptopelia decaocto</i> | Δεκαοχτούρα | Kumru | Kumria | Gamiema tal-kullar | Usapal turkiar |
| <i>Streptopelia roseogrisea</i> | Γελοπερίστερο | Afrika kumrusu | Kumria afrikane | | |
| <i>Streptopelia decipiens</i> | Πενθοτρύγωνα | | | | |
| <i>Streptopelia semitorquata</i> | Κοκκινόφθαλμο τρυγόνι | Kızıl gözlü kumru | | | Usapal begigorri |
| <i>Streptopelia tranquebarica</i> | Κοκκινοτρύγωνα | Kızıl kumru | | | Usapal gorri |
| <i>Spilopelia chinensis</i> | | Benekli kumru | | | |
| <i>Spilopelia senegalensis</i> | Φοινικοτρύγωνα | Küçük kumru | Turtulli me qafore | Gamiema ta' l-ilwien | Senegaleko usapal |
| <i>Turtur afer</i> | | Cüce kumru | | | |
| <i>Oena capensis</i> | Μάκρουρο περιστέρι | Kap kumrusu | | | |
| <i>Ectopistes migratorius</i> | Μεταναστεύτικο περιστέρι | Göçmen kumru | | | |
| <i>Zenaida macroura</i> | | Uzun kuyruklu kumru | | | |
| <i>Treron waalia</i> | | Sarıkarınlı yeşil güvercin | | | |
| Rallidae | | | | | |
| <i>Laterallus jamaicensis</i> | Αμερικανική μαυροπουλάδα | | | | |
| <i>Rallus elegans</i> | | Kral sukılavuzu | | | |
| <i>Rallus limicola</i> | | Virginia suyelvesi | | | |
| <i>Rallus aquaticus</i> | Νεροκοτσέλα | Sukılavuzu | Gjelujsi | Gallozz tax-xitwa | Uroilanda handi |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|----------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|
| Rallus indicus | | Doğu sukılavuzu | | | |
| Crex egregia | Αφρικανική ορτυκομάνα | | | | |
| Crex crex | Ορτυκομάνα | Bıldırcın kılavuzu | Mbreti i shkurtës | Gallozz aħmar | Giloi |
| Amaurornis phoenicurus | | Ak suratlı suyelvesi | | | |
| Amaurornis marginalis | Γραμμοπουλάδα | Boz suyelvesi | | Gallozz ta'-Istrixxi | |
| Zapornia flavirostra | Αφρικανική μαυροπουλάδα | Kara suyelvesi | | | |
| Zapornia fusca | | Kırmızı göğüslü sutavuđu | | | |
| Zapornia paykullii | | Mandarin suyelvesi | | | |
| Zapornia parva | Μικροπουλάδα | Bataklik sutavuđu | Porzana zogëzë | Gallozz zħhir | Uroilanda hankaberde |
| Zapornia pusilla | Νανοπουλάδα | Küçük sutavuđu | Porzana e vogël | Gallozz tal-faxxi | Uroilanda txiki |
| Porzana porzana | Στικτοπουλάδα | Benekli sutavuđu | Porzana pikaloshe | Gallozz tat-tikek | Uroilanda pikart |
| Porzana carolina | Πουλάδα της Καρολίνας | Sora sutavuđu | | | |
| Porphyrio porphyrio | Σουλτανοπουλάδα | Sazhorozu | Pulujsja sulltane | Faħan tal-baħar | Uroilo urdin |
| Porphyrio madagascariensis | Πρασινοπουλάδα | | | | |
| Porphyrio poliocephalus | Σταχτοκέφαλη σουλτανοπουλάδα | | | | |
| Porphyrio alleni | Μπρουντζοπουλάδα | Küçük sazhorozu | | Gallozz ta'-Afrika | Uroilo txiki |
| Porphyrio martinica | Πορφυροπουλάδα | Amerika sazhorozu | | Gallozz ta'-Amerika | |
| Porphyrio flavirostris | Λαζουροπουλάδα | | | | |
| Gallinula chloropus | Νερόκοτα | Saztavuđu | Pulëzë uji | Gallozz iswed | Uroilo |
| Gallinula galeata | Αμερικανική νερόκοτα | | | | |
| Paragallinula angulata | Μικρή νερόκοτα | | | | |
| Fulica cristata | Λειροφαλαρίδα | Tepeli meke | Bajza çafkëkuqe | Tiğieħa tat-toppu | Kopetazuri gandordun |
| Fulica atra | Φαλαρίδα | Sakarmeke | Bajza | Tiğieħa tal-baħar | Kopetazuri arrunt |
| Fulica americana | Αμερικανική φαλαρίδα | Amerika mekesi | Bajza amerikane | Tiğieħa ta'-Amerika | Kopetazuri amerikar |
| Gruidae H | | | | | |
| Balearica pavonina | Στεφανογερανός | Kara taçlı turna | | | Kurillo koroatu |
| Leucogeranus leucogeranus | Λευκογερανός | Ak turna | Krilla e bardhë siberjane | | Kurillo zuri |
| Antigone canadensis | Καναδογερανός | Kanada turnası | Krilla kanadeze | | |
| Antigone vipio | Λευκοτράχηλος γερανός | Ak boyunlu turna | | | |
| Grus virgo | Νυφογερανός | Telli turna | Krilla zonjëzë | Damiğella | Kurillo polit |
| Grus japonensis | Γερανός της Μαντζουρίας | Japon turnası | | | |
| Grus americana | Λευκός αμερικανικός γερανός | Ötücü turna | | | |
| Grus grus | Γερανός | Turna | Krilla | Grawwa | Kurillo arrunt |
| Grus monacha | Μοναχογερανός | Tepeli turna | | | |
| Grus nigricollis | Μαυρολαίμης γερανός | Kara gerdanlı turna | | | |
| Podicipedidae P | | | | | |
| Tachybaptus ruficollis | Νανοβουτηχτάρι | Küçük bataħan | Kredharak i vogël | Blonğun zħhir | Txilinporta txiki |
| Podilymbus podiceps | Δαχτυλιδοβουτηχτάρι | Kalın gagalı bataħan | | | Txilinporta mokolodi |
| Podiceps major | Διπλοβουτηχτάρι | Büyük bataħan | | | |
| Podiceps grisegena | Κοκκινοβουτηχτάρι | Kızılboyunlu bataħan | Kredharak faqehirtë | | Murgil lepagorri |
| Podiceps cristatus | Σκουφοβουτηχτάρι | Bahri | Kredharak i madh | Blonğun prim | Murgil handi |
| Podiceps auritus | Χειμωνοβουτηχτάρι | Kulaklı bataħan | Kredharak me veshë | Blonğun tal-widnejn | Txilinporta urrebelarri |
| Podiceps nigricollis | Μαυροβουτηχτάρι | Karaboyunlu bataħan | Kredharak gushëzi | Blonğun sekond | Txilinporta lepabeltz |
| Phoenicopteridae HA | | | | | |
| Phoenicopus roseus | Μεγάλο φλαμίνγκο | Pembe flaman | Flamingo | Fjamingu | Flamenko |
| Phoenicopus ruber | Αμερικανικό φλαμίνγκο | Amerika flamanı | | | |
| Phoenicopus chilensis | Χιλιανό φλαμίνγκο | Şili flamanı | | | |
| Phoeniconaias minor | Μικρό φλαμίνγκο | Küçük flaman | | | Flamenko txiki |
| Turnicidae H | | | | | |
| Turnix sylvaticus | Ψευτόρτυγας | Bıldırcınyelvesi | Shkurta tregishtake | | Zezentxo |
| Turnix tanki | | Hint bıldırcınyelvesi | | | |
| Ortyxelos meiffrenii | | | | | |
| Burhinidae H | | | | | |
| Burhinus oedicnemus | Πετροτουρλίδα | Kocagöz | Gjelaci symadh | Tellerita | Atalar |
| Burhinus (o) indicus | | Hint kocagözü | | | |
| Burhinus senegalensis | Αφρικανική πετροτουρλίδα | Nil kocagözü | | | Senegaleko atalar |
| Burhinus capensis | Στικτοπετροτουρλίδα | . | | | |
| Esacus recurvirostris | Διπλοπετροτουρλίδα | . | | | |
| Haematopodidae HA | | | | | |
| Haematopus palliatus | Αμερικανικός στρειδοφάγος | . | | | |
| Haematopus (o) meadowaldoi | Στρειδοφάγος των Καναρίων | Kanarya Adası poyrazkuđu | | | |
| Haematopus moquini | Αφρικανικός στρειδοφάγος | Kara poyrazkuđu | | | |
| Haematopus ostralegus | Στρειδοφάγος | Poyrazkuđu | Laraska e detit | Gallina tal-baħar | Itsas mika |
| Ibidorhynchidae M | | | | | |
| Ibidorhyncha struthersii | | Aynakgaga | | | |
| Recurvirostridae HA | | | | | |
| Himantopus himantopus | Καλαμοκανάς | Uzunbacak | Kalorësi | Fras-servjent | Zankaluze |
| Himantopus mexicanus | Αμερικανικός καλαμοκανάς | . | | | |
| Recurvirostra avosetta | Αβοκέτα | Kılıçgaga | Sqepbiza | Xifa | Abozeta |
| Recurvirostra americana | Αμερικανική αβοκέτα | Amerika kılıçgagası | | | |
| Charadriidae H | | | | | |
| Vanellus vanellus | Καλημάνα | Kızkuđu | Giçvilja | Venewwa | Hegabera |
| Vanellus spinosus | Αγκαθοκαλημάνα | Mahmuzlu kızkuđu | Piska krahëshpore | Venewwa ta' I-xpruni | Hegabera ezprouidun |
| Vanellus duvaucelii | Ποταμοκαλημάνα | Nehir kızkuđu | | | |
| Vanellus tectus | Μαυροκέφαλη καλημάνα | Kara tepeli kızkuđu | | | Hegabera burubeltz |
| Vanellus senegallus | | Senegal ibikli kızkuđu | | | |
| Vanellus cinereus | Σταχτοκέφαλη καλημάνα | Gri başlı kızkuđu | | | |
| Vanellus indicus | Λοβοκαλημάνα | Hint kızkuđu | | | |
| Vanellus gregarius | Αγελοκαλημάνα | Sürmeli kızkuđu | Piska siberjane | Venewwa tal-qtajja' | Talde-txirri |
| Vanellus leucurus | Λεύκουρη καλημάνα | Akkuyruklu kızkuđu | Piska bishtbardhë | Venewwa denbha abjad | Hegabera buztanzuri |
| Pluvialis apricaria | Βροχοπούλι | Altın yağmurcun | Gjelaci pikalosh ngjyartë | Pluviera | Urre-txirri arrunt |
| Pluvialis fulva | Βροχοπούλι του Ειρηνικού | Küçük altın yağmurcun | Gjelaci siberian ngjyartë | Pluviera zħhira | |
| Pluvialis dominica | Αμερικανικό βροχοπούλι | Amerikan altın yağmurcunu | Gjelaci amerikan ngjyartë | Pluviera zħhira Amerikana | Urre-txirri txiki |
| Pluvialis squatarola | Αργυροπούλι | Gümüş yağmurcun | Gjelëza pikaloshe | Pluviera griħa | Txirri gris |
| Charadrius hiaticula | Αμμοσφυριχτής | Halkalı cilibit | Vrapuesi i madh | Monakella prima | Txirritxo handi |
| Charadrius semipalmatus | Αμερικανικός αμμοσφυριχτής | Perdeli cilibit | | | |
| Charadrius placidus | | Uzun gagalı cilibit | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------|
| <i>Charadrius dubius</i> | Ποταμοσφουριχτής | Küçük halkalı cilibit | Vrapuesi i vogël | Monakella | Txirritxo txiki |
| <i>Charadrius vociferus</i> | Διπλοσφουριχτής | Çayır cilibiti | | | |
| <i>Charadrius pecuarius</i> | Μικροσφουριχτής | Nil cilibiti | | | |
| <i>Charadrius tricollaris</i> | Τρίζωνος σφουριχτής | Üç halkalı cilibit | | | |
| <i>Charadrius marginatus</i> | Λευκομέτωπος σφουριχτής | | | | |
| <i>Charadrius alexandrinus</i> | Θαλασσοσφουριχτής | Akça cilibit | Vrapuesi gushëbardhë | Monakella zghira | Txirritxo hankabeltz |
| <i>Charadrius nivosus</i> | Χιονοσφουριχτής | | | | |
| <i>Charadrius pallidus</i> | Ερυθρόζωνος σφουριχτής | Tuzcul cilibit | | | |
| <i>Charadrius mongolus</i> | | Moğol cilibiti | Vrapuesi i vogël i rërës | | |
| <i>Charadrius (m) atrifrons</i> | Μικρός ερημοσφουριχτής | | | | |
| <i>Charadrius leschenaultii</i> | Ερημοσφουριχτής | Büyük cilibit | Vrapuesi i madh i rërës | Birwina tad-dezert | |
| <i>Charadrius asiaticus</i> | Στεποσφουριχτής | Doğu cilibiti | Vrapuesi aziatik | Birwina ta' l-Asja | Txirritxo kaspiar |
| <i>Charadrius veredus</i> | Ανατολικός σφουριχτής | | | | |
| <i>Charadrius morinellus</i> | Βουνοσφουριχτής | Dağ cilibiti | Gjelëza gjokskuqe | Birwina | Txirri lepokodun |
| <i>Charadrius montanus</i> | | Dağ yağmurkuşu | | | |
| Pluvianidae M | | | | | |
| <i>Pluvianus aegyptius</i> | Αιγυπτιακός σφουριχτής | Timsahkuşu | | | |
| Rostratulidae HA | | | | | |
| <i>Rostratula benghalensis</i> | Χρυσομπεκατσίνο | Boyalıçulluk | | | |
| Jacaniidae H | | | | | |
| <i>Actophilornis africanus</i> | | Afrika jasanası | | | |
| <i>Hydrophasianus chirurgus</i> | Νεροφασσιανός | Sülün kuruklu jasana | | | |
| Scolopacidae H | | | | | |
| <i>Bartramia longicauda</i> | Μπατράμια | Uzun kuyruklu düdükçün | | Pluverott ta' denbu | Kuliska buztanluze |
| <i>Numenius tahitiensis</i> | | Alaska kervançulluğu | | | |
| <i>Numenius phaeopus</i> | Σιγλίγυρος | Sürmeli kervançulluğu | Kojliku mesatar | Gurlin zghir | Kurlinta bekaindun |
| <i>Numenius hudsonicus</i> | Αμερικανικός σιγλίγυρος | Hudson kervançulluğu | | | |
| <i>Numenius minutus</i> | Νανοτουρλίδα | Küçük kervançulluğu | Kojliku i vogël | | Kurlinta txiki |
| <i>Numenius borealis</i> | Εσκιμοτουρλίδα | Kutup kervançulluğu | | Gurlin boreali | |
| <i>Numenius americanus</i> | Αμερικανική τουρλίδα | Uzungagali kervançulluğu | Kojliku sqepgjatë | | |
| <i>Numenius madagascariensis</i> | Σιβηρική τουρλίδα | | Kojliku siberian | | |
| <i>Numenius tenuirostris</i> | Λεπτομούτα | İncegagali kervançulluğu | Kojliku sqephöllë | Gurlin geddumu rqiq | Kurlinta mokomehe |
| <i>Numenius arquata</i> | Τουρλίδα | Kervançulluğu | Kojliku i madh | Gurlin | Kurlinta handi |
| <i>Limosa lapponica</i> | Θαλασσολιμόζα | Kıyı çamurçulluğu | Gjelëza e vogël bishtvizuar | Girwiel nordiku | Kuliska gorri |
| <i>Limosa limosa</i> | Λιμόζα | Çamurçulluğu | Gjelëza e madhe bishtzezë | Girwiel prim | Kuliska buztanbeltz |
| <i>Limosa haemastica</i> | Αμερικανική λιμόζα | Hudson çamurçulluğu | | | |
| <i>Limosa fedoa</i> | | Mermersi çamurçulluğu | | | |
| <i>Arenaria interpres</i> | Χαλικοκυλιστής | Taşçeviren | Gjelëza laramane | Monakella imperjali | Harri-iraulari |
| <i>Arenaria melanocephala</i> | | Kara taşçeviren | | | |
| <i>Calidris tenuirostris</i> | Μεγάλη κοκκινোসκαλίδρα | Kara benekli kumkuşu | | | |
| <i>Calidris canutus</i> | Κοκκινোসκαλίδρα | Büyük kumkuşu | Gjelëza e madhe | Pispisella prima | Txirri lodi |
| <i>Calidris virgata</i> | Αφροσκαλίδρα | Dalgakuşu | | | |
| <i>Calidris pugnax</i> | Μαχητής | Döğüşkenkuş | Luftëtari | Girwiel | Borrokalari |
| <i>Calidris falcinellus</i> | Ραβδοσκαλίδρα | Sürmeli kumkuşu | Vrapuesi sqepshtypur | Pispisella bumunqar | Txirri hankalabur |
| <i>Calidris acuminata</i> | Σουβλοσκαλίδρα | Kil kuyruklu kumkuşu | | | |
| <i>Calidris himantopus</i> | Μακρόποδη σκαλίδρα | Uzun bacaklı kumkuşu | | | Txirri hankaluze |
| <i>Calidris ferruginea</i> | Δρεπανοσκαλίδρα | Kızıl kumkuşu | Gjelëza gushëkuqe | Pispisella hamra | Txirri kurlinta |
| <i>Calidris temminckii</i> | Σταχτιά νανοσκαλίδρα | Sarıbacaklı kumkuşu | Gjelaci xhuxh | Tertuxa griza | Temminck txirri |
| <i>Calidris subminuta</i> | Σιβηρική νανοσκαλίδρα | Uzun parmaklı kumkuşu | | | |
| <i>Calidris pygmaea</i> | Χουλιανοσκαλίδρα | | | | Txirri mokožabal |
| <i>Calidris ruficollis</i> | Κοκκινολαίμη σκαλίδρα | Kızıl boyunlu kumkuşu | | | Txirri lepogorri |
| <i>Calidris alba</i> | Λευκοσκαλίδρα | Ak kumkuşu | Gjelëza tregishtake | Pispisella bajda | Txirri zuri |
| <i>Calidris alpina</i> | Λασποσκαλίδρα | Karakarınlı kumkuşu | Gjelëza gushëzezë | Pispisella tad-dabra | Txirri arrunt |
| <i>Calidris ptilocnemis</i> | Πετροσκαλίδρα | | | | |
| <i>Calidris maritima</i> | Βραχοσκαλίδρα | Mor kumkuşu | Gjelëza detare | Pispisella tal-baħar | Txirri ilun |
| <i>Calidris bairdii</i> | Λιβαδοσκαλίδρα | Uzun kanatlı kumkuşu | | | Baird txirri |
| <i>Calidris minuta</i> | Νανοσκαλίδρα | Küçük kumkuşu | Gjelaci i vogël | Tertuxa | Txirri txiki |
| <i>Calidris minutilla</i> | Μικροσκαλίδρα | Cüce kumkuşu | | | Txirri nano |
| <i>Calidris fuscicollis</i> | Λευκόπυγη σκαλίδρα | Ak sokumlu kumkuşu | | | Bonaparte txirri |
| <i>Calidris subruficollis</i> | Τρυγγίτης | Çayırkoşarı | | Girwiel Amerikan | Txirri gorritzta |
| <i>Calidris melanotos</i> | Θωρακωτή σκαλίδρα | Çizgili kumkuşu | | Pispisella Amerikana | Txirri pektoral |
| <i>Calidris pusilla</i> | Αμμοσκαλίδρα | Perdeli kumkuşu | | | |
| <i>Calidris mauri</i> | Σκαλίδρα της Αλάσκας | Alaska kumkuşu | | | |
| <i>Limnodromus semipalmatus</i> | Ασιατικός λιμνοδρόμος | | | | |
| <i>Limnodromus scolopaceus</i> | Μεγάλος λιμνοδρόμος | Uzun gagalı suçulluğu | | | |
| <i>Limnodromus griseus</i> | Μικρός λιμνοδρόμος | Kısa gagalı suçulluğu | | | |
| <i>Scolopax rusticola</i> | Μπεκάτσα | Çulluk | Shapka | Gallina | Oilagor |
| <i>Scolopax minor</i> | Αμερικανική μπεκάτσα | | Shapka amerikane | | |
| <i>Lymnocyptes minimus</i> | Μικρομπεκάτσινο | Küçük suçulluğu | Shapka e vogël e ujit | Çinkonja | Istingor txiki |
| <i>Gallinago solitaria</i> | Βουνομπεκάτσινο | Yalnız suçulluğu | | | |
| <i>Gallinago hardwickii</i> | | Japon suçulluğu | | | |
| <i>Gallinago nemoricola</i> | Δασομπεκάτσινο | | | | |
| <i>Gallinago stenura</i> | Βελονομπεκάτσινο | Sibirya suçulluğu | | | |
| <i>Gallinago megala</i> | Ταϊγομπεκάτσινο | Baykal suçulluğu | | | |
| <i>Gallinago media</i> | Διπλομπεκάτσινο | Büyük suçulluğu | Shapka e madhe e ujit | Bekkaçc ta' Mejju | Istingor handi |
| <i>Gallinago gallinago</i> | Μπεκατσίνι | Suçulluğu | Shapka e ujit | Bekkaçc | Istingor arrunt |
| <i>Gallinago delicata</i> | Αμερικανικό μπεκατσίνι | Amerika suçulluğu | | | |
| <i>Xenus cinereus</i> | Ρωσότρυγας | Terek düdükçünü | Këmbëqirithi i përhimë | Beggazzina tax-xifa | Terek kuliska |
| <i>Phalaropus tricolor</i> | Τρίχρωμος φαλαρόποδας | Büyük denizdüdükçünü | | | Wilson mendebal-txori |
| <i>Phalaropus lobatus</i> | Ερυθρόλαιμος φαλαρόποδας | Denizdüdükçünü | Gjelëza sqephöllë | Baruza | Mendebal-txori mokomehe |
| <i>Phalaropus fulicarius</i> | Κόκκινος φαλαρόποδας | Kızıl denizdüdükçünü | Gjelëza e përhimë | Baruza griza | Mendebal-txori mokolodi |
| <i>Actitis hypoleucos</i> | Ακτίτης | Dere düdükçünü | Qyrylyku i vogël | Beggazzina tar-rokka | Kuliska txiki |
| <i>Actitis macularius</i> | Κηλιδωτός ακτίτης | Benekli düdükçün | | | |
| <i>Tringa ochropus</i> | Δασότρυγας | Yesil düdükçün | Qyrylyku këmbëpërhimë | Swejda | Kuliska ilun |
| <i>Tringa solitaria</i> | Μοναχότρυγας | Esmer düdükçün | | | |
| <i>Tringa incana</i> | Περιπλανώμενος τρύγας | | | | |
| <i>Tringa brevipes</i> | Σταχτότρυγας | Gri sırtlı düdükçünü | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|----------------------|
| <i>Tringa flavipes</i> | Μικρός κιτρινοσκέλης | Küçük sarıbacak | Qyrylyku këmbëverdhtë | | Kuliska hankahori |
| <i>Tringa semipalmata</i> | Βουρκότρυγας | Boz düdükçün | | | |
| <i>Tringa totanus</i> | Κοκκινοσκέλης | Kızılbacak | Qyrylyku këmbëqirizë | Pluverott | Bernagorri arrunt |
| <i>Tringa stagnatilis</i> | Βαλτότρυγας | Bataklık düdükçünü | Qyrylyku sqepollë | Çewçewwa zǧhira | Urmael-bernagorri |
| <i>Tringa glareola</i> | Λασπότρυγας | Orman düdükçünü | Qyrylyku i zallit | Swejda čara | Kuliska pikart |
| <i>Tringa erythropus</i> | Μαυρότρυγας | Kara kızılbacak | Qyrylyku i murmë | Čuvett | Bernagorri ilun |
| <i>Tringa nebularia</i> | Πρασινοσκέλης | Yeşilbacak | Qyrylyku i madh | Çewçewwa | Kuliska zuri |
| <i>Tringa guttifer</i> | Στικτότρυγας | | | | |
| <i>Tringa melanoleuca</i> | Μεγάλος κιτρινοσκέλης | Büyük sarıbacak | | | |
| Dromadidae M | | | | | |
| <i>Dromas ardeola</i> | Καβουροφάγος | Yengeç yağmurcunu | | | |
| Glareolidae H | | | | | |
| <i>Cursorius cursor</i> | Αμμοδρόμος | Çölkoşarı | | Nankina | Hankarin |
| <i>Cursorius somalensis</i> | | Somali çölkoşarı | | | |
| <i>Cursorius temminckii</i> | | Küçük çölkoşarı | | | |
| <i>Glareola pratincola</i> | Νεροχελίδοιο | Bataklıklırlangıcı | Dallëndyshe deti | Perničjotta | Pratinkola |
| <i>Glareola maldivarum</i> | Ανατολικό νεροχελίδοιο | Kısa kuyruklu bataklıklırlangıcı | | | |
| <i>Glareola nordmanni</i> | Μαυρόπτερο νεροχελίδοιο | Karakanatlı bataklıklırlangıcı | Dallëndyshe deti krahëzezë | | Pratinkola hegobeltz |
| <i>Glareola nuchalis</i> | | Akkanatlı bataklıklırlangıcı | | | |
| <i>Glareola lactea</i> | Μικρό νεροχελίδοιο | Küçük bataklıklırlangıcı | | | Pratinkola txiki |
| Laridae | | | | | |
| <i>Anous stolidus</i> | Καστανογάρωνο | Kahverengi nodi | | | |
| <i>Anous tenuirostris</i> | | Küçük nodi | | | |
| <i>Anous minutus</i> | | Kara nodi | | | |
| <i>Rynchops niger</i> | Αμεφρικανικός ρύγχωπας | Amerika makasgagası | | | |
| <i>Rynchops flavirostris</i> | Αφρικανικός ρύγχωπας | Afrika makasgagası | | | |
| <i>Rynchops albicollis</i> | Ινδικός ρύγχωπας | Büyük makasgaga | | | |
| <i>Rissa tridactyla</i> | Τριδάκτυλος γλάρος | Karaayaklı martı | Pulëbardha tregishtake | Gawwija ta' l'Ingilterra | Antxeta hankabeltz |
| <i>Pagophila eburnea</i> | Αρκτικόγλαρος | Ak martı | Pulëbardha e fildishtë | | Boli-kaio |
| <i>Xema sabini</i> | Χελιδονόγλαρος | Çatal kuyruklu martı | Pulëbardha bishtgërshtë | | Sabine antxeta |
| <i>Chroicocephalus genei</i> | Λεπτόραμφος γλάρος | İncegagalı martı | Pulëbardha rozë | Gawwija geddumha rqiq | Kaio kokozorrotz |
| <i>Chroicocephalus philadelphia</i> | Γλάρος του Βοναρπτε | Küçük karabaş martı | | | Bonaparte antxeta |
| <i>Chroicocephalus brunnicephalus</i> | Ασιατικός γλάρος | Hint martısı | | | |
| <i>Chroicocephalus ridibundus</i> | Καστανοκέφαλος γλάρος | Karabaş martı | Pulëbardha e zakonshme | Gawwija rasha kannella | Antxeta mokogorri |
| <i>Chroicocephalus cirrocephalus</i> | Σταχτοκέφαλος γλάρος | Gri başlı martı | | | |
| <i>Hydrocoloeus minutus</i> | Νανόγλαρος | Küçük martı | Pulëbardha e vogël | Gawwija zǧhira | Antxeta txiki |
| <i>Rhodostethia rosea</i> | Ροδόγλαρος | Pembe martı | | | Antxeta arrosa |
| <i>Leucophaeus atricilla</i> | Αζτεκόγλαρος | Gülen martı | | | |
| <i>Leucophaeus pipixcan</i> | Καμπόγλαρος | Maskeli martı | | | Franklin antxeta |
| <i>Ichthyaelus relictus</i> | Ερημόγλαρος | Relikt martı | | | |
| <i>Ichthyaelus audouinii</i> | Αιγαιόγλαρος | Ada martısı | Pulëbardha e kepit | Gawwija geddumha aħmar | Audouin kaio |
| <i>Ichthyaelus melanocephalus</i> | Μαυροκέφαλος γλάρος | Akdeniz martısı | Pulëbardha kokëzezë | Gawwija rasha sewda | Antxeta burubeltz |
| <i>Ichthyaelus ichthyaelus</i> | Αετόγλαρος | Büyük karabaş martı | Pulëbardha e madhe kokëzezë | | Kaio burubeltz |
| <i>Ichthyaelus leucophthalmus</i> | Λευκόφθαλμος γλάρος | Kızıldeniz martısı | | | Kaio begizuri |
| <i>Ichthyaelus hemprichii</i> | Αιθαλόγλαρος | Arabistan martısı | | | Hemprich kaio |
| <i>Larus crassirostris</i> | | Kara kuyruklu martı | | | |
| <i>Larus canus</i> | Θυελλόγλαρος | Küçük gümüş martı | Pulëbardha e përhime | Gawwija sekonda | Kaio mokohori |
| <i>Larus delawarensis</i> | Κρικόραμφος γλάρος | Halkalı martı | | | |
| <i>Larus californicus</i> | | Kaliforniya martısı | | | |
| <i>Larus marinus</i> | Γιγαντόγλαρος | Büyük karasırtlı martı | Pulëbardha shpinëzezë | Gawwija imperjali | Kaio beltz |
| <i>Larus dominicanus</i> | Μελανόγλαρος του Νότου | Yosun martı | | | |
| <i>Larus glaucescens</i> | Γλαυκόπτερος γλάρος | Buz rengi martı | | | |
| <i>Larus hyperboreus</i> | Παγόγλαρος | Kutup martısı | Pulëbardha e akullit | Gawwija bajda | Ipar-kaio |
| <i>Larus glaucooides</i> | Γλάρος της Ισλανδίας | Grönland martısı | Pulëbardha polare | | Kaio hegalzuri |
| <i>Larus thayeri</i> | | Thayer martısı | | | Thayer kaio |
| <i>Larus argentatus</i> | Ασημόγλαρος του Βορρά | Kuzey gümüş martısı | Pulëbardha e argjendë | Gawwija saqajha roza | Kaio hausgara |
| <i>Larus smithsonianus</i> | Αμερικανικός ασημόγλαρος | Amerika ringa martısı | | | |
| <i>Larus vegae</i> | Ασημόγλαρος της Σιβηρίας | | | | |
| <i>Larus cachinnans</i> | Ασημόγλαρος της Κασπίας | Gümüş martı | Pulëbardha sklope | Gawwija tal-Kaspju | Kaio pontiko |
| <i>Larus michahellis</i> | Ασημόγλαρος (της Μεσογείου) | Sarı bacaklı martı | Pulëbardha këmbëverdhtë | Gawwija prima | Kaio hankahori |
| <i>Larus armenicus</i> | Ασημόγλαρος της Αρμενίας | Göl martısı | Pulëbardha armene | | Kaio armeniar |
| <i>Larus schistisagus</i> | | Arduvaz sırtlı martı | | | |
| <i>Larus fuscus</i> | Μελανόγλαρος | Karasırtlı martı | Pulëbardha mesatare shpinëzezë | Gawwija daharha iswed | Kaio ilun |
| <i>Larus heuglini</i> | Γλάρος του Χέουγκλιν | Heuglin martısı | | | |
| <i>Larus (h) barabensis</i> | | Step martısı | | | |
| <i>Gelochelidon nilotica</i> | Γελογάρωνο | Gülen sumru | Dallëndyshe deti këmbëzezë | Çirlewwa bumunqar | Txenada mokobeltz |
| <i>Hydroprogne caspia</i> | Καρατζάς | Hazar sumrusu | Dallëndyshe deti e madhe | Çirlewwa prima | Txenada mokogorri |
| <i>Thalasseus maximus</i> | Διπλογάρωνο | Kral sumru | | | Txenada handi |
| <i>Thalasseus bergii</i> | Κιτρινόραμφο γλαρόνι | Büyük tepeli sumru | | | Txenada mottodun |
| <i>Thalasseus bengalensis</i> | Πορτοκαλόραμφο γλαρόνι | Tepeli sumru | | | Bengalako txenada |
| <i>Thalasseus sandvicensis</i> | Χειμωνογάρωνο | Karagagalı sumru | Sterni dimërak | Çirlewwa tax-xitwa | Txenada hankabeltz |
| <i>Thalasseus acufavidus</i> | | | | | |
| <i>Thalasseus elegans</i> | Κομψογάρωνο | Kaliforniya sumrusu | Sterni elegant | | |
| <i>Sternula albifrons</i> | Νανογάρωνο | Küçük sumru | Dallëndyshe deti ballëbardhë | Çirlewwa zǧhira | Txenada txiki |
| <i>Sternula saundersii</i> | Νανογάρωνο της Αραβίας | Hint küçük sumrusu | | | Saunders txenada |
| <i>Sternula antillarum</i> | Αμερικανικό ναογάρωνο | Antil sumrusu | | | |
| <i>Sternula balaenarum</i> | Νανογάρωνο της Ναμίμπια | Damara sumrusu | | | |
| <i>Onychoprion aleuticus</i> | Γλαρόνι των Αλεούτων | Alüt sumrusu | | | Txenada aleutiar |
| <i>Onychoprion anaethetus</i> | Σταχτογάρωνο | Sürmeli sumru | | | |
| <i>Onychoprion fuscatus</i> | Καπνογάρωνο | Kara sırtlı sumru | | | Txenada ilun |
| <i>Sterna aurantia</i> | Ινδογάρωνο | | | | |
| <i>Sterna dougallii</i> | Ροδογάρωνο | Pembe sumru | Dallëndyshe deti trëndafilı | Çirlewwa roza | Txenada gorritzta |
| <i>Sterna hirundo</i> | Ποταμογάρωνο | Sumru | Dallëndyshe e zakonshme deti | Çirlewwa tal-baħar | Txenada arrunt |
| <i>Sterna repressa</i> | Γλαρόνι της Αραβίας | Arap sumrusu | | | Txenada musuzuri |
| <i>Sterna paradisaea</i> | Χιονογάρωνο | Kuzey sumrusu | Dallëndyshe deti bishtgjatë | Çirlewwa ta'l-Artiku | Ipar-txenada |
| <i>Sterna forsteri</i> | Γλαρόνι του Forster | Maskeli sumru | | | Forster txenada |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <i>Chlidonias hybrida</i> | Μουστακογλάρονο | Βιγίλι sumru | Dallëndyshe deti faqebardhë | Ċirlewwa tal-mustaċċi | Itsas enara musuzuri |
| <i>Chlidonias leucopterus</i> | Αργυρογλάρονο | Akkanatli sumru | Dallëndyshe deti krahëbardhë | Ċirlewwa tal-ġewnaħ abjad | Itsas enara hegalzuri |
| <i>Chlidonias niger</i> | Μαυρογλάρονο | Kara sumru | Dallëndyshe deti e zezë | Ċirlewwa sewda | Itsas enara beltz |
| Stercorariidae | | | | | |
| <i>Stercorarius chilensis</i> | | Şili korsanmartısı | | | |
| <i>Stercorarius maccormicki</i> | | Güney Kutbu korsanmartısı | | | Marikoi antarktiko |
| <i>Stercorarius skua</i> | Αετοληστόγλαρος | Büyük korsanmartı | Pulëzeza e madhe | Skua prima | Marikoi handi |
| <i>Stercorarius pomarinus</i> | Σπαθοληστόγλαρος | Kütkuyruklu korsanmartı | Pulëzeza mesatare | Skua | Marikoi isatsbihur |
| <i>Stercorarius parasiticus</i> | Γερακοληστόγλαρος | Korsanmartı | Pulëzeza | Skua ta' l-Artiku | Marikoi isatslabur |
| <i>Stercorarius longicaudus</i> | Βελονοληστόγλαρος | Uzunkuyruklu korsanmartı | Pulëzeza bishtgjatë | Skua denbha twil | Marikoi isatsluze |
| Alcidae H | | | | | |
| <i>Alle alle</i> | Νανόκεπφος | Küçük alk | Grizhla e vogël detare | Purċinell žghir | Pottorro txiki |
| <i>Uria lomvia</i> | Ισλανδικός κέπφος | Kalın gagalı alk | Guhaku i trashë verior | | Ipar-martin |
| <i>Uria aalge</i> | Λεπτόραμφος κέπφος | Yaygın alk | Guhaku i zakonshëm verior | Mus geddumu rriq | Martin (arrunt) |
| <i>Alca torda</i> | Άλκα | Usturagaga | Sqepbrisku | Mus tal-baħar | Pottorro (arrunt) |
| <i>Pinguinus impennis</i> | Μεγάλη άλκα | Büyük alk | | | Pinguino handi |
| <i>Cepphus grylle</i> | Κέπφος | Kara alk | Guhaku i zi | | Martin hegalzuri |
| <i>Cepphus columba</i> | | Güvercin alki | | | |
| <i>Cepphus carbo</i> | | Gözlüklü alk | | | |
| <i>Brachyramphus marmoratus</i> | | Çizgili alk | | | |
| <i>Brachyramphus perdix</i> | | Uzun gagalı alk | | | |
| <i>Brachyramphus brevirostris</i> | | Kırçilli alk | | | |
| <i>Synthliboramphus antiquus</i> | Αργυρόκεπφος | Ak saçlı alk | | | |
| <i>Synthliboramphus wumizusume</i> | | Japon alki | | | |
| <i>Ptychoramphus aleuticus</i> | | Dumanlı alk | | | |
| <i>Aethia psittacula</i> | Θουσάνοκεπφος | Papağan gagalı alk | | | |
| <i>Aethia pusilla</i> | | Cüce alk | | | |
| <i>Aethia pygmaea</i> | | Bıyıklı alk | | | |
| <i>Aethia cristatella</i> | Σκουφόκεπφος | Kahküllü alk | | | Pottorro mottodun |
| <i>Cerorhinca monocerata</i> | | Boynuz gagalı alk | | | |
| <i>Fratercula arctica</i> | Θαλασσοπιττακός | Denizpapağanı | Sqeptrashı i detit verior | Purċinell tal-baħar | Lanperna-musu |
| <i>Fratercula corniculata</i> | Κεράσφορος θαλασσοπιττακός | Sarı gagalı denizpapağanı | | | |
| <i>Fratercula cirrhata</i> | | Kulaklı denizpapağanı | | | |
| Phaethontidae M | | | | | |
| <i>Phaethon aethereus</i> | Φαέθων | Kırmızı gagalı tropikkuşu | | | |
| <i>Phaethon rubricauda</i> | | Kırmızı kuyruklu tropikkuşu | | | |
| <i>Phaethon lepturus</i> | | Sarıgagalı tropikkuşu | | | |
| Gaviidae M | | | | | |
| <i>Gavia stellata</i> | Κηλιδοβούτι | Kızılgerdanlı dalgıç | Nori gushëkuq | Buğhaddas tal-maltemp | Aliota txiki |
| <i>Gavia arctica</i> | Λαμπροβούτι | Karagerdanlı dalgıç | Nori gushëzi | Buğhaddas ta' l-Artiku | Aliota arktiko |
| <i>Gavia pacifica</i> | | Pasifik dalgıcı | Nori paqësor | | |
| <i>Gavia immer</i> | Παγοβούτι | Buz dalgıcı | Nori polar | | Aliota handi |
| <i>Gavia adamsii</i> | Κιτρινομούτικο παγοβούτι | Sarıgagalı dalgıç | Nori sqepverdhë | | Aliota mokozuri |
| Oceanitidae H | | | | | |
| <i>Oceanites oceanicus</i> | Ωκεανίτης | Sarı ayaklı fırtınakırlangıcı | Zgalemi këmbëlmarmë | | Wilson ekaitz-txori |
| <i>Pelagodroma marina</i> | Πελαγοδρόμος | Ak yüzlü fırtınakırlangıcı | | | Ekaitz-txori musuzuri |
| <i>Fregetta grallaria</i> | | Ak karınlı fırtınakırlangıcı | | | Ekaitz-txori azpizuri |
| <i>Fregetta tropica</i> | | Kara karınlı fırtınakırlangıcı | | | Ekaitz-txori azpibeltz |
| Diomedidae P | | | | | |
| <i>Phoebastria immutabilis</i> | | Laysan albatrosu | | | |
| <i>Phoebastria nigripes</i> | Μαυροπόδαρο άλπατρος | Kara ayaklı albatros | | | Albatros hankabeltz |
| <i>Diomedea exulans</i> | Μεγάλο άλπατρος | Gezgin albatros | | | Albatros bidaiari |
| <i>Diomedea dabbenena</i> | | Tristan albatrosu | | | |
| <i>Diomedea epomophora</i> | Βασιλικό άλπατρος | Kral albatros | | | |
| <i>Phoebetria fusca</i> | Μελανοπρόσωπο άλπατρος | İsli albatros | | | Albatros ilun |
| <i>Phoebetria palpebrata</i> | Σκοτεινό άλπατρος | | | | |
| <i>Thalassarche melanophris</i> | Μαυρόφρυδο άλπατρος | Kara kaşlı albatros | Albatrosi vetullzi | | Albatros bekaindun |
| <i>Thalassarche cauta</i> | Ντροπαλό άλπατρος | Ak tepeli albatros | | | |
| <i>Thalassarche chrysostoma</i> | Σταχτοκέφαλο άλπατρος | Gri başlı albatros | | | |
| <i>Thalassarche chlororhynchus</i> | Κιτρινόραμφο άλπατρος | Sarı burunlu albatros | | | Albatros sudur-hori |
| <i>Thalassarche (c) carteri</i> | | Hint sarı burunlu albatros | | | |
| Hydrobatidae | | | | | |
| <i>Hydrobates pelagicus</i> | Υδροβάτης | Atlantik fırtınakuşu | Zgalem i vogël | Kanğu tal-Punent | Ekaitz-txori txiki |
| <i>Hydrobates (p) melitensis</i> | Υδροβάτης του Ατλαντικού | Fırtınakuşu | Zgalem i vogël | Kanğu ta' Filfla | Ekaitz-txori mediterraneo |
| <i>Oceanodroma castro</i> | Κυματοβάτης της Μαδέρας | Madeira fırtınakırlangıcı | | | Madeirako ekaitz-txori |
| <i>Oceanodroma monteiroi</i> | | Asor fırtınakırlangıcı | | | |
| <i>Oceanodroma jabejabe</i> | | Kap verde fırtınakırlangıcı | | | |
| <i>Oceanodroma monorhis</i> | Κυματοβάτης του Swinhoe | Boz fırtınakırlangıcı | | | |
| <i>Oceanodroma leucorhoa</i> | Κυματοβάτης | Çatalkuyruklu fırtınakırlangıcı | Zgalemi bishtgërshërë | Kanğu ta' l-Atlantiku | Ekaitz-txori handi |
| <i>Oceanodroma furcata</i> | | Gri fırtınakırlangıcı | | | |
| Procellariidae | | | | | |
| <i>Macronectes giganteus</i> | Γιγαντοπετρίλος | Güney dev fırtınakuşu | | | |
| <i>Macronectes halli</i> | | Kuzey dev fırtınakuşu | | | |
| <i>Fulmarus glacialis</i> | Θυελλοπούλι | Kuzey fulmarı | Stuhithyesi verior | | Fulmar |
| <i>Fulmarus glacialoides</i> | Ανταρκτικό θυελλοπούλι | Güney fulmarı | | | |
| <i>Daption capense</i> | Θυελλοπούλι του Νότου | Alaca fırtınakuşu | | | |
| <i>Pterodroma incerta</i> | Θυελλοπούλι του Schlegel | Ak karınlı fırtınakuşu | | | Petrel azpizuri |
| <i>Pterodroma mollis</i> | Παρδαλό θυελλοπούλι | Pufla fırtınakuşu | | | |
| <i>Pterodroma madeira</i> | Θυελλοπούλι της Μαδέρας | Madeira fırtınakuşu | | | Madeirako petrel |
| <i>Pterodroma feae</i> | | Kap Verde fırtınakuşu | | | |
| <i>Pterodroma deserta</i> | Θυελλοπούλι των Desertas | | | | |
| <i>Pterodroma cahow</i> | Θυελλοπούλι των Βερμούδων | Bermuda fırtınakuşu | | | |
| <i>Pterodroma hasitata</i> | Θυελλοπούλι της Καριϊβικής | Maskeli fırtınakuşu | | | |
| <i>Pterodroma neglecta</i> | Θυελλοπούλι του Kermadec | Kermadec fırtınakuşu | | | |
| <i>Pterodroma leucoptera</i> | Θυελλοπούλι του Gould | Ak kanatlı fırtınakuşu | | | Petrel hegalzuri |
| <i>Pseudobulweria rostrata</i> | | Tahiti fırtınakuşu | | | |
| <i>Calonectris leucomelas</i> | Γραμμόμυχος | Ak yüzlü yelkovan | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|--------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| <i>Calonectris diomedea</i> | Αρτέμις (της Μεσογείου) | Boz yelkovan | Lajmētari i madh i furtunës | Ċiefa | Gabai arre |
| <i>Calonectris borealis</i> | Αρτέμις του Βορά | Kanarya Adası yelkovan | | Ċiefa ta' l-Atlantiku | Iparaldeko gabai arre |
| <i>Calonectris edwardsii</i> | | Kap Verd yelkovanı | | | |
| <i>Ardena pacifica</i> | Σφηνόμυχος | Kama kuyruklu yelkovan | | | |
| <i>Ardena grisea</i> | Αιθαλόμυχος | Külrengi yelkovan | Lajmētari i murrinë i furtunës | Garnija sewda | Gabai ilun |
| <i>Ardena carneipes</i> | Ωχροπόδαρος μυχος | Pembe ayaklı yelkovan | | | |
| <i>Ardena gravis</i> | Καπελόμυχος | Büyük yelkovan | Lajmētari qafëbardhë i furtunës | Garnija prima | Gabai handi |
| <i>Puffinus puffinus</i> | Μαυρόμυχος | Atlantik yelkovanı | Lajmētari atlantik i furtunës | Garnija ta' l-Atlantiku | Gabai arrunt |
| <i>Puffinus yelkouan</i> | Μύχος (της Μεσογείου) | Yelkovan | Lajmētari i vogël i furtunës | Garnija | Levanteko gabai |
| <i>Puffinus mauretanicus</i> | Μύχος των Βαλεαρίδων | Balear yelkovanı | Lajmētari i baleareve | Garnija tal-Baleariku | Gabai mediterraneo |
| <i>Puffinus lherminieri</i> | Σκοτεινόποδαρος μύχος | | | | |
| <i>Puffinus persicus</i> | Περσόμυχος | Basra yelkovanı | | | |
| <i>Puffinus bailloni</i> | | Tropikal yelkovan | Lajmētari tropik i furtunës | | |
| <i>Puffinus assimilis</i> | Μικρόμυχος | Küçük yelkovan | | | Gabai txiki |
| <i>Puffinus baroli</i> | | Kanarya Adası küçük yelkovan | | | |
| <i>Puffinus boydi</i> | | Kap Verde küçük yelkovan | | | |
| <i>Bulweria bulwerii</i> | Θυελλοπούλι του Bulwer | Uzun kuyruklu firtinakuşu | | | |
| <i>Bulweria fallax</i> | Θυελλοπούλι του Jouanin | Arap firtinakuşu | | | |
| Ciconiidae HA | | | | | |
| <i>Mycteria americana</i> | | Amerika orman leyleği | | | |
| <i>Mycteria ibis</i> | Πελαργόκοτα | Sarıgagalı leylek | | | |
| <i>Mycteria leucocephala</i> | | Boyalı leylek | | | |
| <i>Anastomus lamelligerus</i> | Αφρικανικός ανοιχτόραμφος πελαργός | Açık gagalı leylek | | | |
| <i>Ciconia nigra</i> | Μαύρος πελαργός | Kara leylek | Lejleku i zi | Ċikonja sewda | Amiamoko beltz |
| <i>Ciconia abdimii</i> | Βροχοπελαργός | Küçük kara leylek | | | |
| <i>Ciconia (e) microscelis</i> | | Ak boyunlu leylek | | | |
| <i>Ciconia episcopus</i> | Επισκοποπελαργός | Piskopos leyleği | | | |
| <i>Ciconia ciconia</i> | Λευκός πελαργός | Leylek | Lejleku | Ċikonja bajda | Amiamoko zuri |
| <i>Ciconia boyciana</i> | Ανατολικός πελαργός | Uzak doğu leyleği | | | |
| <i>Ephippiorhynchus senegalensis</i> | | Eğer gagalı leylek | | | |
| <i>Leptoptilos crumenifer</i> | Μαραμπού | Marabu | Lejleku kërmëngrënës | | Marabu |
| Fregatidae HA | | | | | |
| <i>Fregata aquila</i> | Αετοφρεγάτα | Kartalsı fregatkuşu | | | |
| <i>Fregata magnificens</i> | Λαμπροφρεγάτα | Görkemli fregatkuşu | | | |
| <i>Fregata minor</i> | Τρανοφρεγάτα | Büyük fregatkuşu | | | |
| <i>Fregata ariel</i> | Μικροφρεγάτα | Küçük fregatkuşu | | | |
| Sulidae HA | | | | | |
| <i>Morus bassanus</i> | Σούλα | Sümsük(kuşu) | Basani i çmëndur | Sula | Zanga |
| <i>Morus capensis</i> | Σούλα του Ακρωτήριου | Kap sümsüğü | | | |
| <i>Sula nebulosa</i> | | Mavi ayaklı sümsük | | | |
| <i>Sula dactylatra</i> | Λευκόσουλα | Kara sümsük | | | |
| <i>Sula sula</i> | Κοκκινοπόδαρη σούλα | Kırmızı ayaklı sümsük | | | Zanga hankagorri |
| <i>Sula leucogaster</i> | Καστανόσουλα | Maskeli sümsük | | | Zanga ilun |
| Phalacrocoracidae | | | | | |
| <i>Microcarbo africanus</i> | Αφρικανική λαγγόνα | Uzun kuyruklu karabatak | | | Ubarroi buztanluze |
| <i>Microcarbo niger</i> | | | | | |
| <i>Microcarbo pygmaeus</i> | Λαγγόνα | Küçük karabatak | Karabullaku i vogël | Margun zghir | Ubarroi txiki |
| <i>Phalacrocorax urile</i> | | Pelajik karabatak | | | |
| <i>Phalacrocorax auritus</i> | Αμερικανικός κορμοράνος | Kulaklı karabatak | | | |
| <i>Phalacrocorax aristotelis</i> | Θαλασσοκόρακας | Tepeli karabatak | Karabullaku me çafkë | Margun tat-toppu | Ubarroi mottodun |
| <i>Phalacrocorax fuscicollis</i> | | Hint karabatak | | | |
| <i>Phalacrocorax carbo</i> | Κορμοράνος | Karabatak | Karabullaku i detit | Margun | Ubarroi handi |
| <i>Phalacrocorax lucidus</i> | Αφρικανικός κορμοράνος | | | | |
| <i>Phalacrocorax capillatus</i> | | Japon karabatağı | | | |
| <i>Phalacrocorax nigrogularis</i> | Μπρουντζοκορμοράνος | Basra karabatağı | | | |
| Anhingidae P | | | | | |
| <i>Anhinga melanogaster</i> | Ινδικός φιδολαίμης | Hint yılanboyun | | | |
| <i>Anhinga rufa</i> | Αφρικανικός φιδολαίμης | Yılanboyun | | | |
| Threskiornithidae | | | | | |
| <i>Threskiornis aethiopicus</i> | Ιερόκοτα | Kutsal aynak | Kojliku i shenjtë | Ibis sagru | Ibis sakratu |
| <i>Geronticus eremita</i> | Φαλακροχαλκόκοτα | Kelaynak | Kojliku qeros | Ibis qarghi | Ibis ermitau |
| <i>Bostrychia hagedash</i> | | Hadada aynağı | | | |
| <i>Plegadis falcinellus</i> | Χαλκόκοτα | Çeltikçi | Kojliku i zi | Velleran | Beltzaran |
| <i>Platalea leucorodia</i> | Χουλιανομούτα | Kaşıkçı | Çapka sqeplugë | Paletta | Mokozabal zuri |
| <i>Platalea alba</i> | Αφρικανική χουλιανομούτα | Afrika kaşıkçısı | | | Mokozabal afrikar |
| <i>Platalea ajaja</i> | | Pembe kaşıkçı | | | |
| Ardeidae | | | | | |
| <i>Botaurus stellaris</i> | Ηταυρος | Balaban | Gakth | Kappun | Txori zezen arrunt |
| <i>Botaurus lentiginosus</i> | Αμερικανικός ήταυρος | Amerika balabanı | Gakthi pikalosh | Kappun Amerikan | Txori zezen amerikar |
| <i>Ixobrychus exilis</i> | Αμερικανικός μικροτσικνιάς | Amerika küçük balabanı | | | |
| <i>Ixobrychus minutus</i> | Μικροτσικνιάς | Küçük balaban | Gakth i vogël | Russet tas-siġar | Amiltxori txiki |
| <i>Ixobrychus sinensis</i> | Κινεζικός μικροτσικνιάς | Çin küçük balabanı | | | |
| <i>Ixobrychus eurhythmus</i> | Μικροτσικνιάς της Μαντζουρίας | Mançurya balabanı | | | |
| <i>Ixobrychus cinnamomeus</i> | | Tarçınrenkli balaban | | | |
| <i>Ixobrychus sturmii</i> | Νανοτσικνιάς | Kül sırtlı balaban | | | |
| <i>Ixobrychus flavicollis</i> | | Siyah mangrov balabanı | | | |
| <i>Gorsachius goisagi</i> | Ιαπωνικός νυχτοκόρακας | Japon gece balıkçılı | | | |
| <i>Nycticorax nycticorax</i> | Νυχτοκόρακας | Gece balıkçılı | Çapka e natës | Kwakka | Amiltxori arrunt |
| <i>Nyctanassa violacea</i> | | Sarı taçlı gece balıkçılı | | | |
| <i>Butorides virescens</i> | Πρασινοτσικνιάς | Yeşil balıkçıl | Çapka e gjelbër | | Lertxuntxo berde |
| <i>Butorides striata</i> | Γραμμοτσικνιάς | Yeşil sırtlı balıkçıl | | | Lertxuntxo marradun |
| <i>Ardeola ralloides</i> | Κρυπτοτσικνιάς | Alaca balıkçıl | Çapka e verdhë | Agrett isfar | Lertxuntxo karramarrozale |
| <i>Ardeola grayii</i> | Ρυζοτσικνιάς | Hint alaca balıkçılı | | | |
| <i>Ardeola bacchus</i> | Βακχοτσικνιάς | Çin alaca balıkçılı | | | |
| <i>Bubulcus ibis</i> | Γελαδάρης | Siğır balıkçılı | Çapka loçpare | Agrett tal-bhejjem | Lertxuntxo itzain |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|----------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------|
| <i>Ardea cinerea</i> | Σταχτοτσικνιάς | Gri balikçil | Çapka e përhime | Russett griz | Lertxun hauskara |
| <i>Ardea (c) monicae</i> | Ωχροτσικνιάς | | | | |
| <i>Ardea herodias</i> | Αμερικανικός σταχτοτσικνιάς | Amerika gri balikçılı | | | Lertxun urdin |
| <i>Ardea melanocephala</i> | Μαυροκέφαλος τσικνιάς | Kara boynlu balikçil | | Russett rasu sewda | Lertxun burubeltz |
| <i>Ardea goliath</i> | Γιγαντοτσικνιάς | Büyük balikçil | | | |
| <i>Ardea purpurea</i> | Πορφυροτσικνιάς | Erguvani balikçil | Çapka rrudhi | Russett aħmar | Lertxun gorri |
| <i>Ardea alba</i> | Αργυροτσικνιάς | Büyük akbalikçil | Çapka e bardhë e madhe | Russett abjad | Lertxuntxo handi |
| <i>Ardea (a) egretta</i> | | Amerika akbalikçılı | | | |
| <i>Ardea intermedia</i> | Μεσοτσικνιάς | Ortanca balikçil | Çapka e bardhë e mesëm | | Lertxuntxo ertain |
| <i>Egretta rufescens</i> | Κοκκινοτσικνιάς | Kızılca balikçil | | | Lertxuntxo gorritzta |
| <i>Egretta ardesiaca</i> | Μαυροτσικνιάς | Kara balikçil | Çapka e zezë | Agrett iswed | Lertxuntxo beltz |
| <i>Egretta tricolor</i> | Τριχρώμος τσικνιάς | Üç renkli balikçil | | | |
| <i>Egretta caerulea</i> | Γαλαζοτσικνιάς | Mavi balikçil | Çapka e kaltër | Agrett ikħal | Lertxuntxo urdin |
| <i>Egretta thula</i> | Χιονοτσικνιάς | Karbeyaz balikçil | | | Elur-lertxuntxo |
| <i>Egretta garzetta</i> | Λευκοτσικνιάς | Küçük akbalikçil | Çapka e bardhë e vogël | Agrett abjad | Lertxuntxo txiki |
| <i>Egretta gularis</i> | Θαλασσοτσικνιάς | Kıyı balikçılı | | Agrett tax-xatt | |
| <i>Egretta (g) dimorpha</i> | | Madagaskar akbalikçılı | | | |
| <i>Egretta sacra</i> | Σκοπελοτσικνιάς | Kaya akbalikçılı | | | |
| <i>Egretta eulophotes</i> | Κινεζικός τσικνιάς | Çin balikçılı | | | |
| Scopidae M | | | | | |
| <i>Scopus umbretta</i> | Σφυροκέφαλος | Gölgekuşu | | | Hegazti mailuburu |
| Pelecanidae HA | | | | | |
| <i>Pelecanus onocrotalus</i> | Ροδοπελεκάνος | Ak pelikan | Pelikani rozë | Pellikan | Pelikano |
| <i>Pelecanus rufescens</i> | Αφρικανικός πελεκάνος | Küçük pelikan | | | |
| <i>Pelecanus philippensis</i> | Σταχτοπελεκάνος | Benekli gagalı pelikan | | | |
| <i>Pelecanus crispus</i> | Αργυροπελεκάνος | Tepeli pelikan | Pelikani kaçurrel | | Pelikano ilebihurri |
| <i>Pelecanus erythrorhynchos</i> | Αμερικανικός πελεκάνος | Amerika pelikanı | | | |
| <i>Pelecanus occidentalis</i> | Καστανοπελεκάνος | Kahverengi pelikan | | | |
| Cathartidae P | | | | | |
| <i>Cathartes aura</i> | | Hindi akbabası | | | |
| Sagittariidae M | | | | | |
| <i>Sagittarius serpentarius</i> | Γραμματεύς | Kâtip kuşu | | | Hegazti idazkari |
| Pandionidae HA | | | | | |
| <i>Pandion haliaetus</i> | Ψαραετός | Balık kartalı | Shqiponja peshkngrënëse | Arpa | Arrano arrantzale |
| Accipitridae | | | | | |
| <i>Elanus caeruleus</i> | Ελανος | Ak çaylak | Qifti shpatullzi | Astun abjad | Elano urdin |
| <i>Chelictinia riocourii</i> | Χελιδονέλανος | Çatal kuyruklu çaylak | | | |
| <i>Polyboroides typus</i> | | Afrika yılancı kartalı | | | |
| <i>Gypaetus barbatus</i> | Γυπαετός | Sakallı akbaba | Shkaba mjekroshe | | Ugatz |
| <i>Neophron percnopterus</i> | Ασπροπάρης | Küçük akbaba | Kaliqqes | Avultun abjad | Sai zuri |
| <i>Pernis apivorus</i> | Σφηκιάρης | Arı şahini | Huta grenzangrënëse | Kučçarda | Zapelatz liztorjale |
| <i>Pernis ptilorhynchus</i> | Λοφοσφηκιάρης | Tepeli arı şahini | | | |
| <i>Elanoides forficatus</i> | Χελιδονόκιρκος | Amerika kırlangıçkuruclu çaylağı | | | Elano mir-buztanduna |
| <i>Necrosyrtes monachus</i> | Αιθιοπόγυπας | Keşiş akbabası | | | |
| <i>Gyps africanus</i> | Αφρικανόγυπας | Afrika akbabası | | | |
| <i>Gyps bengalensis</i> | | Hint akbaba | | | |
| <i>Gyps rueppelli</i> | Ορνιο του Rüppell | Benekli akbaba | | | Sai pikart |
| <i>Gyps himalayensis</i> | | Himalaya akbabası | | | |
| <i>Gyps fulvus</i> | Ορνιο | Kızıl akbaba | Shkaba | Avultun prim | Sai arre |
| <i>Trigonoceps occipitalis</i> | | Az başlı akbaba | | | |
| <i>Aegyptius monachus</i> | Μαυρόγυπας | Kara akbaba | Shkaba e zezë | Avultun iswed | Sai beltz |
| <i>Torgos tracheliotos</i> | Τόργος | Sarkık yanaklı akbaba | | | |
| <i>Circaetus gallicus</i> | Φιδαιτός | Yılan kartalı | Shqiponja gjarpërgrënëse | Ajkla bajda | Arrano sugezale |
| <i>Circaetus pectoralis</i> | | Kara göğüslü yılan kartalı | | | |
| <i>Circaetus cinereus</i> | | Kahverengi yılan kartalı | | | |
| <i>Terathopius ecaudatus</i> | Ανουρος αετός | Kuyruksuz kartal | | | |
| <i>Nisaetus nipalensis</i> | | Dağ atmacakartalı | | | |
| <i>Polemaetus bellicosus</i> | | Savaşçı kartal | | | |
| <i>Lophaetus occipitalis</i> | | Afrika sorguçlu kartalı | | | |
| <i>Clanga pomarina</i> | Κραυγαετός | Küçük orman kartalı | Shqiponja e vogël e rosave | Ajkla tat-tikek | Arrano pomeraniar |
| <i>Clanga clanga</i> | Στικταετός | Büyük orman kartalı | Shqiponja e madhe e rosave | | Arrano pikart |
| <i>Hieraaetus wahlbergi</i> | | Wahlberg kartalı | | | |
| <i>Hieraaetus pennatus</i> | Γερακαετός | Küçük kartal | Shqiponja e vogël | Ajkla tal-kalzetti | Arrano txiki |
| <i>Aquila rapax</i> | Αφρικανικός στεπαετός | Yırtıcı kartal | Shqiponja grabitqare | | Arrano nagi |
| <i>Aquila nipalensis</i> | Στεπαετός | Bozkır kartalı | | | |
| <i>Aquila adalberti</i> | Δυτικός βασιλαετός | İberya şah kartalı | | | Eguzki-arrano iberiar |
| <i>Aquila heliaca</i> | Βασιλαετός | Şah kartal | Shqiponja perandore | Ajkla imperjali | Eguzki-arrano |
| <i>Aquila chrysaetos</i> | Χρυσαιετός | Kaya kartalı | Shqiponja e maleve | Ajkla rjali | Arrano beltz |
| <i>Aquila verreauxii</i> | Μαυραετός | Kara kartal | Shqiponja e zezë | | |
| <i>Aquila fasciata</i> | Σπιζαιετός | Tavşancıl | Shqiponja bishtvizuar | | Bonelli arrano |
| <i>Aquila spilogaster</i> | | Afrika atmaca-kartalı | | | |
| <i>Micronisus gabar</i> | Μικρό κελαηδοσάινο | Gabar atmacası | | | |
| <i>Melierax metabates</i> | Ακριδοσάινο | Ötücüçakır | | | |
| <i>Melierax poliopterus</i> | | Habeşistan çaylağı | | | |
| <i>Melierax canorus</i> | Κελαηδοσάινο | | | | |
| <i>Accipiter badius</i> | Σίκρα | Şikra | | | Gabirai txiki |
| <i>Accipiter brevipes</i> | Σαΐνι | Yoz atmaca | Gjeraqina këmbëshkurtër | Sparvier tal-Lvant | Gabirai greziar |
| <i>Accipiter soloensis</i> | | Çin çakır atmacası | | | |
| <i>Accipiter gularis</i> | | Japon atmacası | | | |
| <i>Accipiter virgatus</i> | | Besra | | | |
| <i>Accipiter nisus</i> | Ξεφτέρι | Atmaca | Gjeraqina e shkurtës | Sparvier | Gabirai |
| <i>Accipiter striatus</i> | | Çizgili atmaca | | | |
| <i>Accipiter cooperii</i> | | Güvercin atmacası | | | |
| <i>Accipiter melanoleucus</i> | Μαυροσάινο | Kara atmaca | | | Aztore beltz |
| <i>Accipiter gentilis</i> | Διπλοσάινο | Çakırkuşu | Gjeraqina | Sparvier tal-ħamiem | Aztore arrunt |
| <i>Circus aeruginosus</i> | Καλαμόκιρκος | Saz delicesi | Shqipe kënete | Bugħadam aħmar | Zingira-mirotz |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|---------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------|
| Circus spilonotus | | Mangrov delicesi | | | |
| Circus cyaneus | Χειμωνόκιρκος | Gökçe delice | Shqipe e fushës | Bugħadam ikhal | Mirotz zuri |
| Circus (c) hudsonius | | Amerika tuygunu | | Bugħadam Amerikan | |
| Circus macrourus | Στεπόκιρκος | Bozkır delicesi | Shqipe e stepave | Bugħadam abjad | Mirotz lepazuri |
| Circus melanoleucos | Παρδαλόκιρκος | Alaca tuygun | | | |
| Circus pygargus | Λιβαδόκιρκος | Çayır delicesi | Shqipe e balltaqeve | Bugħadam griz | Mirotz urdin |
| Milvus milvus | Ψαλιδιάρης | Kızıl çaylak | Huta bishtgërshërë e kuqërreme | Astun aħmar | Miru gorri |
| Milvus migrans | Τσίφτης | Kara çaylak | Huta e zezë bishtgërshërë | Astun iswed | Miru beltz |
| Milvus (m) lineatus | Σιβηροσίφτης | Karakulak çaylak | | | |
| Milvus aegyptius | Αιγυπτιακός τσίφτης | | | | |
| Haliastur indus | | Brahman çaylak | | Astun rasu bajda | |
| Haliaeetus vocifer | Πύγαργος | Ötücü kartal | | | |
| Haliaeetus leucoryphus | Θαλασσαετός του Πάλλας | Moğol kartalı | Shqiponja peshkatare bishtbardhë | | Pallas itsas arrano |
| Haliaeetus albicilla | Θαλασσαετός | Akkuyruklu kartal | Shqiponja e detit | Ajkla tal-baħar | Itsas arrano |
| Haliaeetus leucoccephalus | Λευκοκέφαλος θαλασσαετός | Ak başlı kartal | Shqiponja kokëbardhë | Ajkla rasha bajda | |
| Haliaeetus pelagicus | Πελαγαετός | Ak omuzlu balık kartalı | | | |
| Butastur rufipennis | | Çekirge şahinkartalı | | | |
| Butastur teesa | Λευκόφθαλμη γερακίνα | Akgözlü şahinkartalı | | | |
| Butastur indicus | | Griyüzlü şahinkartalı | | | |
| Buteo lineatus | Γραμμογερακίνα | Kızıl omuzlu şahin | | | |
| Buteo platypterus | | Geniş kanatlı şahin | | | |
| Buteo swainsonii | | Sivri kanatlı şahin | | | |
| Buteo jamaicensis | | Kızılkuyruklu şahin | | | |
| Buteo lagopus | Χιονογερακίνα | Paçalı şahin | Huta me kalca | Kučarda tal-kalzetti | Zapelatz galtzadun |
| Buteo hemilasius | Βουνογερακίνα | Moğol şahini | | | |
| Buteo (b) japonicus | Ανατολική γερακίνα | | | | |
| Buteo rufinus | Αετογερακίνα | Kızıl şahin | Huta kuqaloshe | Kučarda hamra | Zapelatz handi |
| Buteo buteo | Γερακίνα | Şahin | Huta | Kučarda prima | Zapelatz arrunt |
| Buteo buteo vulpinus | Στεπογερακίνα | | | | |
| Buteo auguralis | | Kızıl boyunlu şahin | | | |
| Buteo augur | | Augur şahini | | | |
| Tytonidae H | | | | | |
| Tyto alba | Τυτώ | Peçeli baykuş | Kukuvajka mjekroshe | Barbağann | Hontz zuri |
| Strigidae | | | | | |
| Otus bakkamoena | Ινδογκιώνης | Kara gözlü ishakkuşu | | | |
| Otus brucei | Γραμμογκιώνης | Çizgili ishakkuşu | | | |
| Otus senegalensis | Αφρικανικός γκιώνης | | | | |
| Otus scops | Γκιώνης | İshakkuşu | Gjoni | Kokka | Apo-hontz |
| Otus cyprius | Κυπριακός γκιώνης | Kıbrıs ishakkuşu | | | |
| Megascops asio | | Amerika cüce baykuşu | | | |
| Ptilopsis leucotis | | Beyaz yüzlü cüce baykuş | | | |
| Bubo scandiacus | Χιονόγλαυκα | Kar baykuşu | Bufi i dëborës | | Elur-hontz |
| Bubo virginianus | | Amerika puhusu | | | |
| Bubo bubo | Μπούφος | Puhu | Bufi | Kokka imperjali | Hontz handi |
| Bubo ascalaphus | Ωχρόμπουφος | Çol puhusu | | | |
| Bubo africanus | Στικτόμπουφος | Benekli puhu | | | |
| Bubo cinerascens | Σταχτομπουφος | Boz puhu | | | |
| Bubo blakistoni | | Mançurya puhusu | | | |
| Ketupa zeylonensis | Ψαρόμπουφος | Balık baykuşu | | | Hontz arrantzale |
| Strix aluco | Χουχουριστής | Alaca baykuş | Kukuvajka e pyjeve | | Urubi (arrunt) |
| Strix mauritanica | | Mağrip baykuşu | | | |
| Strix butleri | | Umman baykuşu | | | |
| Strix hadorami | Βραχοχουχουριστής | Çöl baykuşu | | | Urubi argi |
| Strix varia | | Çizgili baykuş | | | |
| Strix uralensis | Χουχουριστής των Ουραλίων | Ural baykuşu | | | Uraleteko urubi |
| Strix nebulosa | Σταχτοχούχουλας | Boz baykuş | | | |
| Strix (n) lapponica | Λαπωνοχούχουλας | Lapon baykuşu | | | Laponiako urubi |
| Surnia ulula | Σαϊνόγλαυκα | Atmaca baykuşu | | | Hontz gabirai |
| Glaucidium passerinum | Σπουργιτόγλαυκα | Serçe baykuşu | Kukuvajka e vogël | | Mozolo txiki |
| Athene noctua | Κουκουβάγια | Kukumav | Kukuvajka | Kokka tat-tikek | Mozolo (arrunt) |
| Athene glaux | Ερημοκουκουβάγια | | | | |
| Athene brama | Στικτοκουκουβάγια | Hint kukumavı | | | Mozolo pikart |
| Aegolius funereus | Αιγυλιός | Paçalı baykuş | Kukuvajka e Tengmalmit | | Tengmalm hontz |
| Aegolius acadicus | | Testeresesli peçeli baykuş | | | |
| Ninox scutulata | | Doğu yırtıcı baykuşu | | | |
| Asio otus | Νανόμπουφος | Kulaklı orman baykuşu | Bufi veshëgjatë | Qattus | Hontz ertain |
| Asio flammeus | Βαλτόμπουφος | Kır baykuşu | Bufi veshëshkurtër | Kokka tax-xaghri | Zingira-hontz |
| Asio capensis | Αφρικανικός βαλτόμπουφος | Bataklık baykuşu | | | Mairu-hontz |
| Coliidae H | | | | | |
| Urocolius macrourus | | Mavi enseli farekuşu | | | |
| Upupidae H | | | | | |
| Upupa epops | Τσαλαπετεινός | İbibik | Pupëza | Daqquqa tat-toppu | Argi-oilar |
| Phoeniculidae | | | | | |
| Phoeniculus purpureus | | Yesil ağaç ibibiği | | | |
| Rhinopomastus aterrimus | | Kara ormanibibiği | | | |
| Bucerotidae | | | | | |
| Tockus erythrorhynchus | | Kırmızı gagalı boynuzgaga | | | |
| Lophoceros nasutus | Σταχτοβούκερος | Boynuzgaga | | | |
| Coraciidae H | | | | | |
| Coracias naevius | | Yeşil sırtlı gökkuzgun | | | |
| Coracias benghalensis | Ινδική χαλκοκουρούνα | Hint gökkuzgunu | | | Karraka indiar |
| Coracias caudatus | Μάκρουρη χαλκοκουρούνα | Pembe göğüslü gökkuzgun | | | |
| Coracias abyssinicus | Αβησσυνιακή χαλκοκουρούνα | Tel kuyruklu gökkuzgun | | | |
| Coracias garrulus | Χαλκοκουρούνα | Gökkuzgun | Grifsha e detit | Farrug | Karraka |
| Eurystomus glaucurus | Ευρυστόμος | Geniş gagalı gökkuzgun | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| <i>Eurystomus orientalis</i> | | Dolarkuşu | | | |
| Alcedinidae | | | | | |
| <i>Halcyon smyrnensis</i> | Σμυρναλκούνη | İzmir yalıçapkinı | | | Esmirnako martin arrantzale |
| <i>Halcyon leucocephala</i> | | Boz başlı yalıçapkinı | | | |
| <i>Halcyon chelicuti</i> | Γραμμαλκούνη | Çizgili yalıçapkinı | | | |
| <i>Halcyon senegalensis</i> | | Orman yalıçapkinı | | | |
| <i>Todiramphus chloris</i> | Πρασιναλκούνη | Yeşil yalıçapkinı | | | |
| <i>Corythornis cristatus</i> | | Tepeli yalıçapkinı | | | |
| <i>Alcedo atthis</i> | Αλκούνη | Yalıçapkinı | Bilbili peshkatar | Għasfur ta' San Martin | Martin arrantzale |
| <i>Megaceryle lugubris</i> | | Büyük alacalı yalıçapkinı | | | |
| <i>Megaceryle alcyon</i> | Ζωνοκήρυλος | Kuşaklı yalıçapkinı | | | |
| <i>Ceryle rudis</i> | Κήρυλος | Alaca yalıçapkinı | Bilbili peshkatar laraman | | |
| Meropidae H | | | | | |
| <i>Merops pusillus</i> | Μικρομελισσοφάγος | Küçük arıkuşu | | | |
| <i>Merops albicollis</i> | | Alaca arıkuşu | | | |
| <i>Merops (o) viridissimus</i> | | Afrika yeşil arıkuşu | | | |
| <i>Merops (o) cyanophrys</i> | | Arap yeşil arıkuşu | | | |
| <i>Merops orientalis</i> | Νανομελισσοφάγος | Küçük yeşil arıkuşu | | | Erlatxori berde |
| <i>Merops persicus</i> | Πράσινος μελισσοφάγος | Yeşil arıkuşu | Gargulli faqekaltër | Qerd in-naħal aħdar | Erlatxori papargorri |
| <i>Merops superciliosus</i> | | Madagaskar arıkuşu | | | |
| <i>Merops apiaster</i> | Μελισσοφάγος | Arıkuşu | Gargulli | Qerd in-naħal | Erlatxori |
| <i>Merops nubicus</i> | Αλικομελισσοφάγος | Kuzey kırmızı arıkuşu | | | |
| Picidae | | | | | |
| <i>Jynx torquilla</i> | Στραβολαίμης | Boyunçeviren | Qafëdredhësi | Bulebbiet | Lepitzuli |
| <i>Picumnus innominatus</i> | | Çilli cüce ağaçkakan | | | |
| <i>Melanerpes erythrocephalus</i> | | Kızıl başlı ağaçkakan | | | |
| <i>Sphyrapicus varius</i> | Χυμογλείφτης | Sarı karınlı ağaçkakan | | | |
| <i>Campethera nubica</i> | | Nubiya ağaçkakanı | | | |
| <i>Yungipicus canicapillus</i> | | Gri kepli ağaçkakan | | | |
| <i>Picoides tridactylus</i> | Τριδάχτυλος δρυοκολάπτης | Üç parmaklı ağaçkakan | Qukapiku tregishtak | | Okil hiruhatz |
| <i>Picoides dorsalis</i> | | Amerikan üç parmaklı ağaçkakanı | | | |
| <i>Picoides arcticus</i> | | Kara sırtlı ağaçkakan | | | |
| <i>Dendrocoptes dorae</i> | | Arabistan ağaçkakanı | | | Okil arabiar |
| <i>Dendrocoptes auriceps</i> | | Kahverengi alınlı ağaçkakan | | | |
| <i>Dendrocoptes medius</i> | Μεσαίος δρυοκολάπτης | Ortanca ağaçkakan | Qukapiku i mesëm larosh | | Okil ertain |
| <i>Dendropicops elachus</i> | | Küçük gri ağaçkakan | | | |
| <i>Dendropicops goertae</i> | | Afrika gri ağaçkakanı | | | |
| <i>Dendropicops griseocephalus</i> | | Zeytin rengi ağaçkakan | | | |
| <i>Dendropicops obsoletus</i> | | Kahverengi sırtlı ağaçkakan | | | |
| <i>Dryobates pubescens</i> | | Tüylü ağaçkakan | | | |
| <i>Dryobates minor</i> | Νανοδρυοκολάπτης | Küçük ağaçkakan | Qukapiku i vogël larosh | | Okil txiki |
| <i>Leucotoxipicus villosus</i> | | Kıllı ağaçkakan | | | |
| <i>Dendrocopos himalayensis</i> | | Himalaya ağaçkakanı | | | |
| <i>Dendrocopos assimilis</i> | | İlgın ağaçkakanı | | | |
| <i>Dendrocopos syriacus</i> | Βαλκανικός δρυοκολάπτης | Alaca ağaçkakan | Qukapiku i zakonshëm larosh | | Okil siriar |
| <i>Dendrocopos leucopterus</i> | Λευκόφτερος δρυοκολάπτης | Ak kanatlı ağaçkakan | Qukapiku larosh krahëbardhë | | Okil hegalzuri |
| <i>Dendrocopos major</i> | Πευκοδρυοκολάπτης | Orman alaca ağaçkakanı | Qukapiku i madh larosh | | Okil handi |
| <i>Dendrocopos leucotos</i> | Λευκονώτης δρυοκολάπτης | Aksırtlı ağaçkakan | Qukapiku larosh kurrizbardhë | | Okil gibelnabar |
| <i>Dendrocopos (l) lilfordi</i> | Λευκονώτης δρυοκολάπτης | | Qukapiku larosh shpinbardhë | | |
| <i>Colaptes auratus</i> | Χρυσοκολάπτης | Altın ağaçkakan | | | |
| <i>Dryocopus pileatus</i> | | Tepeli ağaçkakan | | | |
| <i>Dryocopus martius</i> | Μαύρος δρυοκολάπτης | Kara ağaçkakan | Qukapiku i zi | Bullebiet iswed | Okil beltz |
| <i>Picus squamatus</i> | | Pullu ağaçkakan | | | |
| <i>Picus viridis</i> | Πράσινος δρυοκολάπτης | Yeşil ağaçkakan | Qukapiku i gjelbër | Bulebbiet aħdar | Okil berde |
| <i>Picus sharpei</i> | Ιβηρικός δρυοκολάπτης | | | | Okil berde |
| <i>Picus vaillantii</i> | Αλγερινός δρυοκολάπτης | Atlas ağaçkakanı | | | |
| <i>Picus canus</i> | Σταχτής δρυοκολάπτης | Küçük yeşil ağaçkakan | Qukapiku i përhimë | Bulebbiet griz | Okil gris |
| Falconidae P | | | | | |
| <i>Falco naumanni</i> | Κιρκινέζι | Küçük kerkenez | Skifteri kthetraverdhë | Spanjulett sekond | Naumann belatz |
| <i>Falco tinnunculus</i> | Βραχοκιρκινέζο | Kerkenez | Skifteri kthetrazi | Spanjulett | Belatz gorri |
| <i>Falco sparverius</i> | Στρουθοκιρκινέζο | Ala kerkenez | | Spanjulett Amerikan | Belatz amerikar |
| <i>Falco alopex</i> | | Tilki kerkenezi | | | |
| <i>Falco ardosiaecus</i> | Σταχτοκιρκινέζο | Boz kerkenez | | | |
| <i>Falco chicquera</i> | Κοκκινογέρακο | Al başlı doğan | | | Belatz burugorri |
| <i>Falco (c) ruficollis</i> | | Kızıl boyunlu doğan | | | |
| <i>Falco vespertinus</i> | Μαυροκιρκινέζο | Ala doğan | Skifteri këmbëkuq | Žumbrell | Belatz hankagorri |
| <i>Falco amurensis</i> | | Amur doğanı | | | |
| <i>Falco eleonorae</i> | Μαυροπετρίτης | Ada doğanı | Skifteri mbretëror | Bies tar-regina | Eleonor belatz |
| <i>Falco concolor</i> | Γαλαζογέρακο | Gri doğan | | Žumbrell għarbi | Belatz urdin |
| <i>Falco columbarius</i> | Νανογέρακο | Boz doğan | Skifteri i vogël | Seqer ta' denbu | Belatz txiki |
| <i>Falco subbuteo</i> | Δεντρογέρακο | Delice doğan | Skifteri i drurëve | Seqer tal-hannieqa | Zuhaitz-belatz |
| <i>Falco biarmicus</i> | Χρυσογέρακο | Bıyıklı doğan | Skifteri i Mesdheut | Bies tad-dežert | Hego-belatz |
| <i>Falco jugger</i> | Γεράκι λαγγάρ | Laggar doğanı | | | |
| <i>Falco cherrug</i> | Στεπογέρακο | Ulu doğan | Skifteri i gjuetisë | Bies rasu bajda | Sakre belatz |
| <i>Falco rusticolus</i> | Ασπρογέρακο | Ak sungur | Skifteri i Veriut | Bies nordiku | Ipar-belatz |
| <i>Falco peregrinus</i> | Πετρίτης | Gök doğan | Krahathadra | Bies | Belatz handi |
| <i>Falco pelegrinoides</i> | Ερημοπετρίτης | Kızıl enseli doğan | | Bies ta' Barbarija | |
| Psittacidae | | | | | |
| <i>Myiopsitta monacha</i> | Μυοψιττακός | Keşiş papağanı | | | |
| <i>Amazona oratrix</i> | | Sarı başlı amazon | | | |
| <i>Aratinga nenday</i> | | Nanday papağanı | | | |
| Psittaculidae | | | | | |
| <i>Psittacula himalayana</i> | | Arduvaz başlı papağan | | | |
| <i>Psittacula eupatria</i> | | İskender papağanı | | | |
| <i>Psittacula krameri</i> | Πράσινος παπαγάλος | Yeşil papağan | Papagalli indian | | |
| <i>Melopsittacus undulatus</i> | Παπαγαλάκι | Muhabbetkuşu | Papagalli krahëvizuar | Amorin | Perikito |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|---------------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|
| Agapornis fischeri | Αγαπόρνις του Fischer | Fisher'in Cennet papağanı | | | |
| Pittidae | | | | | |
| Pitta brachyura | | Hint pitası | | | |
| Tyrannidae | | | | | |
| Sayornis phoebe | | Fibi tiranı | | | |
| Empidonax virescens | Πράσινος μυγοχάφτης | Yeşil tiran | | | |
| Tyrannus verticalis | | Bati kralkuşu | | | |
| Tyrannus tyrannus | | Doğu kralkuşu | | | |
| Myiarchus crinitus | | Tepeli tiran | | | |
| Malaconotidae H | | | | | |
| Telophorus cruentus | Ροδοστήθος αετομάχος | Al göğüslü örümcekkuşu | | | |
| Tchagra senegalus | Αετομάχος της Σενεγάλης | Senegal çagrası | | | Txagra kaskabeltz |
| Campephagidae | | | | | |
| Pericrocotus ethologus | | Uzunkuyruklu tırtılıyien | | | |
| Pericrocotus divaricatus | | Gri tırtılıyien | | | |
| Pericrocotus roseus | | Pembe tırtılıyien | | | |
| Laniidae H | | | | | |
| Lanius tigrinus | Τυροκεφαλός | Kaplan örümcekkuşu | | | |
| Lanius bucephalus | | Öküz başlı örümcekkuşu | | | |
| Lanius cristatus | Καστανός αετομάχος | Kahverengi örümcekkuşu | | | Antzandobi arre |
| Lanius collurio | Αετομάχος | Kızılsırtlı örümcekkuşu | Larashi kurrizkuq | Kaçcamendula ħamra | Antzandobi arrunt |
| Lanius isabellinus | Ξανθοκεφαλός | | Larashi vetullzi | | |
| Lanius (i) phoenicuroides | | Kızılkuyruklu örümcekkuşu | | | Antzandobi buztangorri |
| Lanius vittatus | Περσοκεφαλός | Küçük kara alınlı örümcekkuşu | | | |
| Lanius schach | Βασιλοκεφαλός | Uzunkuyruklu örümcekkuşu | | | Antzandobi burubeltz |
| Lanius tephronotus | | Bozsırtlı örümcekkuşu | | | |
| Lanius minor | Σταχτοκεφαλός | Karaalınlı örümcekkuşu | Larashi i vogël ballëzi | Kaçcamendula griža | Antzandobi txiki |
| Lanius ludovicianus | | Ahmak örümcekkuşu | | | |
| Lanius borealis | | Tayga örümcekkuşu | | | |
| Lanius excubitor | Διπλοκεφαλός | Büyük örümcekkuşu | Larashi i madh i përhimë | Kaçcamendula nordika | Antzandobi handi |
| Lanius meridionalis | Διπλοκεφαλός της Μεσογείου | İberyä örümcekkuşu | Larashi gushëbardhë | Kaçcamendula prima | |
| Lanius (e) elegans | Ερημοκεφαλός | Çöl örümcekkuşu | | | |
| Lanius (e) pallidirostris | | Bozkır örümcekkuşu | Larashi i stepave | | |
| Lanius sphenocercus | | Çin boz örümcekkuşu | | | |
| Lanius excubitoroides | | Grisırtlı örümcekkuşu | | | |
| Lanius senator | Κοκκινοκεφαλός | Kızılbaşlı örümcekkuşu | Larashi kokëkuq | Kaçcamendula | Antzandobi kaskagorri |
| Lanius nubicus | Παρδαλοκεφαλός | Maskeli örümcekkuşu | Larashi ballëbardhë | Kaçcamendula tal-maskra | Antzandobi mozorrotu |
| Vireonidae P | | | | | |
| Vireo griseus | Λευκόφθαλμο βίρεο | Akgözlü vireo | | | |
| Vireo flavifrons | Κιτρινόλαιμο βίρεο | Sarıgerdanlı vireo | | | |
| Vireo philadelphicus | Βίρεο της Φιλαδέλφειας | Filadelfiya vireosu | | | |
| Vireo olivaceus | Κοκκινόφθαλμο βίρεο | Kızılgözlü vireo | | Virju t'għajnu ħamra | |
| Oriolidae H | | | | | |
| Oriolus kundoo | | Mango kuşu | | | |
| Oriolus oriolus | Συκοφάγος | Sarıasma | Bengu | Tajra safra | Urretxori |
| Oriolus chinensis | | Karaenseli sarıasma | | | |
| Dicruridae | | | | | |
| Dicrurus macrocercus | Μαύρη ψευτόκισσα | Kara drongo | | | Drongo beltz |
| Dicrurus leucophaeus | | Gri drongo | | | |
| Monarchidae | | | | | |
| Hypothymis azurea | | Hakan sinekkapanı | | | |
| Terpsiphone viridis | | Cennet sinekkapanı | | | |
| Terpsiphone paradisi | Παραδεισομυγοχάφτης | Hindistan cennetsinekkapanı | | | |
| Terpsiphone incei | | Amur cennetsinekkapanı | | | |
| Corvidae | | | | | |
| Perisoreus infaustus | Ταϊγόκισσα | Sibirya kargası | Grifsha siberjane | | |
| Perisoreus canadensis | | Kanada kargası | | | |
| Cyanocitta cristata | | Mavi alakarga | | | |
| Aphelocoma coerulescens | Θαμνόκισσα | Çalı alakargası | | | |
| Garrulus glandarius | Κίσσα | Alakarga | Grifsha | Sultan iç-çawl | Eskinoso |
| Garrulus lanceolatus | | Kara başlı alakarga | | | |
| Cyanopica cyanus | Γαλαζοκαρακάξα | Mavi saksığan | Laraska krahëkaltër | | Mika urdin |
| Cyanopica (c) cooki | | | | | |
| Pica pica | Καρακάξα | Saksığan | Laraska bishtgjatë | Çawla bajda | Mika (arrunt) |
| Pica mauritanica | | Mağrip saksığanı | | | |
| Pica asirensis | | Asir saksığanı | | | |
| Pica hudsonia | | Karagagalı saksığa | Laraska sqepzezë | | |
| Podoces hendersoni | Εδαφόκισσα της Μογγόλιας | | | | |
| Podoces panderi | Εδαφόκισσα του Pander | Yer kargası | | | |
| Podoces pleskei | Εδαφόκισσα του Pleske | İbibik kargası | | | |
| Nucifraga caryocatactes | Καρυοθραύστης | Kökner kargası | Boçethyesi | | Intxaurjale |
| Pyrrhonorax pyrrhonorax | Κοκκινοκαλιακούδα | Kızılgagalı dağkargası | Stërqoka sqepkuqe | | Belatxinga mokogorri |
| Pyrrhonorax graculus | Κιτρινοκαλιακούδα | Sarıgagalı dağkargası | Stërqoka e malit | | Belatxinga mokohori |
| Coloeus monedula | Κάργια | Küçük karga | Gala | Çawla | Bele txiki |
| Coloeus dauuricus | Κινεζόκαργια | Alaca küçük karga | | | Bele lepokodun |
| Corvus splendens | Σπιτοκουρούνα | Hint kargası | | | Bele indiar |
| Corvus capensis | | Kap kargası | | | |
| Corvus frugilegus | Χαβαρόνι | Ekin kargası | Korbi sqepbardhë | Korvu | Ipar-bele |
| Corvus brachyrhynchos | | Amerikan kargası | | | |
| Corvus ossifragus | Ψαροκουρούνα | Balık kargası | | | |
| Corvus corone | Μαυροκουρούνα | Kara leşkargası | Sorra e zezë | Çawlun iswed | Belabeltz |
| Corvus cornix | Σταχτιά κουρούνα | Leş kargası | Sorra | Çawlun griž | Bele txanodun |
| Corvus (c) capellanus | Μεσοποταμιακή κουρούνα | | | | |
| Corvus macrorhynchos | | Iri gagalı karga | | | Bele mokolodi |
| Corvus albus | Ασποκουρούνα | Gömlekli karga | | | Bele azpizuri |
| Corvus ruficollis | Καστανοκόρακας | Çöl kuzgunu | | | Basamortuko erroi |
| Corvus corax | Κόρακας | Kuzgun | Korbi | Għarab | Erroi |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------------------|
| <i>Corvus rhipidurus</i> | Ριπιδοκόρακας | Kısa kuyruklu kuzgun | | | Erroi buztanlabur |
| Bombycillidae M | | | | | |
| <i>Bombycilla garrulus</i> | Βομβυκίλα | İpekkuyruk | Çafkëlore bishtverdhë | Sultan I-isponsuni | Buztanori |
| <i>Bombycilla japonica</i> | | Japon ipekkuyruğu | | | |
| <i>Bombycilla cedrorum</i> | Κεδροβομβυκίλα | Sedir ipekkuyruğu | | | |
| Hypocoliidae M | | | | | |
| <i>Hypocolius ampelinus</i> | Υποκόλιος | Tırtilyiyen | | | |
| Paridae | | | | | |
| <i>Periparus rufonuchalis</i> | Κοκκινοπαπαδίτσα | Gri baştankara | | | |
| <i>Periparus rubiventris</i> | | Kırmızı butlu baştankara | | | |
| <i>Periparus melanolophus</i> | | Kara taçlı baştankara | | | |
| <i>Periparus ater</i> | Ελατοπαπαδίτσα | Çam baştankarası | Trishtili i zi | | Pinu-kaskabeltz |
| <i>Lophophanes cristatus</i> | Λοφιοπαπαδίτσα | Tepeli baştankara | Trishtili me çafkë | | Amilotx mottodun |
| <i>Poecile lugubris</i> | Κλειδωνάς | Akyanaklı baştankara | Trishtili i madh i murmë | | Kaskabeltz ilun |
| <i>Poecile cinctus</i> | Σιβηροπαπαδίτσα | Sibirya baştankarası | | | Laponiako kaskabeltz |
| <i>Poecile atricapillus</i> | | Karatepeli baştankara | | | |
| <i>Poecile palustris</i> | Καστανοπαπαδίτσα | Kayın baştankarası | Trishtili i vogël i murmë | | Kaskabeltz txiki |
| <i>Poecile hircanus</i> | Περσοκλειδωνάς | | | | |
| <i>Poecile montanus</i> | Βουνοπαπαδίτσα | Dağ baştankarası | Trishtili kokëzi | | Ipar-kaskabeltz |
| <i>Cyanistes caeruleus</i> | Γαλαζοπαπαδίτσα | Mavi baştankara | Trishtili i kaltër | Primavera | Amilotx urdin |
| <i>Cyanistes cyanus</i> | Λαζουροπαπαδίτσα | Akça baştankara | Trishtili i kaltër gjoksbardhë | | Amilotx zuri |
| <i>Cyanistes flavipectus</i> | | Sarıgöğüslü baştankara | | | |
| <i>Parus major</i> | Καλόγερος | Büyük baştankara | Trishtili i madh | Fjorentin | Kaskabeltz handi |
| <i>Parus bokharensis</i> | | Türkistan baştankarası | | | |
| Remizidae P | | | | | |
| <i>Remiz pendulinus</i> | Υφάντρα | Çulhakuşu | Kolovatësi | Pendulin | Dilindari |
| <i>Remiz macronyx</i> | Μαυροκεφαλή υφάντρα | Karabaşlı çulhakuşu | | | |
| <i>Remiz coronatus</i> | | Ak tepeli çulhakuşu | | | |
| <i>Remiz consobrinus</i> | | Çin çulhakuşu | | | |
| <i>Anthoscopus punctifrons</i> | | Sennar çulha kuşu | | | |
| Panuridae M | | | | | |
| <i>Panurus biarmicus</i> | Μουστακαλής | Bıyıklı baştankara | Trishtili me mustaqe | | Tximutx |
| Alaudidae H | | | | | |
| <i>Alaemon alaudipes</i> | Δρεπανοσταρήθρα | Hüthüt toygarı | | Alwetta bumunqar | Ibis txoriandre |
| <i>Ramphocoris clotbey</i> | Χοντρόραμφη σταρήθρα | Kalingagali toygar | | | Kalandria mokolodi |
| <i>Ammomanes deserti</i> | Αμμοσταρήθρα | Çöl toygarı | | Alwetta bajda | Basamortuko txoriandre |
| <i>Ammomanes cinctura</i> | Κομψοσταρήθρα | Küçük çöl toygarı | | Alwetta qastnija | Txoriandre buztanbeltz |
| <i>Ammomanes phoenicura</i> | | | | | Txoriandre buztangorri |
| <i>Eremopterix nigriceps</i> | Μαύρη σπουργιτοσταρήθρα | Kara tepeli serçe toygarı | | | |
| <i>Eremopterix signatus</i> | Καστανοκέφαλη σπουργιτοσταρήθρα | Boyalı serçe toygarı | | | |
| <i>Eremopterix verticalis</i> | | Ak enseli serçe toygarı | | | |
| <i>Mirafra africana</i> | | Kızıl enseli toygar | | | |
| <i>Mirafra cantillans</i> | Θαμνοσταρήθρα | Çalı toygarı | | | |
| <i>Mirafra cordofanica</i> | | Kordofan toygarı | | | |
| <i>Lullula arborea</i> | Δεντροσταρήθρα | Orman toygarı | Drenja | Çuqlajta | Pirripio |
| <i>Alauda leucoptera</i> | Λευκόφτερη σιταρήθρα | Akkanatlı toygar | Drenja krahëbardhë | Kalandra tal-ğewnañ abjad | Kalandria hegalzuri |
| <i>Alauda razae</i> | | Razo tarlakuşu | | | |
| <i>Alauda gulgula</i> | Μικροσταρήθρα | Küçük tarlakuşu | | | |
| <i>Alauda arvensis</i> | Σιταρήθρα | Tarlakuşu | Lauresha | Alwetta | Hegatxabal arrunt |
| <i>Galerida theklae</i> | Κατσουλιέρης της Θέκλας | Thekla toygarı | Dervishi kodrinor | | Kutturlio mokolabur |
| <i>Galerida cristata</i> | Κατσουλιέρης | Tepeli toygar | Dervishi | Çuqlajta tat-toppu | Kutturlio arrunt |
| <i>Eremophila alpestris</i> | Χιονάδα | Kulaklı toygar | Lauresha me brirë | Alwetta safra | Elur-pirripio |
| <i>Eremophila (a) penicillata</i> | | Gelinkuşu | | | |
| <i>Eremophila (a) flava</i> | | Kıyı toygarı | | | |
| <i>Eremophila bilopha</i> | Ωχροχιονάδα | Çöl kulaklı toygarı | | Alwetta tal-qrun | |
| <i>Calandrella acutirostris</i> | Μικρογαλιάντρα του Θιβέτ | Tibet toygarı | | | |
| <i>Calandrella (b) eremica</i> | | Yemen toygarı | | | |
| <i>Calandrella cinerea</i> | | Kızıl tepeli toygar | | | |
| <i>Calandrella brachydactyla</i> | Μικρογαλιάντρα | Bozkır toygarı | Drenja e përhime | Bilbla | Txoriandre arrunt |
| <i>Melanocorypha bimaculata</i> | Βουνογαλιάντρα | Küçük boğmaklı toygar | | | Mendi-kalandria |
| <i>Melanocorypha calandra</i> | Γαλιάντρα | Boğmaklı toygar | Drenja e madhe qafëzezë | Kalandra | Kalandria |
| <i>Melanocorypha yeltoniensis</i> | Μαυρογαλιάντρα | Kara toygar | Drenja e zezë | Kalandra sewda | Kalandria beltz |
| <i>Melanocorypha mongolica</i> | Γαλιάντρα της Μογγόλιας | Moğol toygarı | | | |
| <i>Melanocorypha maxima</i> | | Çamur toygarı | | | |
| <i>Chersophilus duponti</i> | Χερσόφιλος | Dupont toygarı | Çerdhukla | Alwetta tad-dezert | Portugaleko pirripio |
| <i>Eremalauda dunni</i> | Γραμμοσταρήθρα | | | | |
| <i>Eremalauda (d) eremodites</i> | Αραβοσταρήθρα | Arabistan toygarı | | | |
| <i>Alaudala cheleensis</i> | | Tuzcul toygar | | | |
| <i>Alaudala rufescens</i> | Γραμμωτή μικρογαλιάντρα | Çorak toygarı | Drenja gishtshkurtër | Bilbla sekonda | Txoriandre pispoleta |
| <i>Alaudala raytal</i> | Οχθογαλιάντρα | Akça bozkır toygarı | | | |
| Pycnonotidae | | | | | |
| <i>Pycnonotus jocosus</i> | Κοκκινομάγουλη κρυπτότσιχλα | Tepeli arapbülbulü | | | |
| <i>Pycnonotus leucogenys</i> | Ασπρομάγουλη κρυπτότσιχλα | | | | |
| <i>Pycnonotus leucotis</i> | | Ak kulaklı arapbülbulü | | | |
| <i>Pycnonotus cafer</i> | Κοκκινόκωλη κρυπτότσιχλα | Kızıl arapbülbulü | Bilbil me brime te kuqe | | |
| <i>Pycnonotus xanthopygos</i> | Κιτρινόκωλη κρυπτότσιχλα | Arapbülbulü | | | |
| <i>Pycnonotus barbatus</i> | Κρυπτότσιχλα | Esmer arapbülbulü | | | |
| <i>Hypsipetes leucocephalus</i> | | Siyah bülbül | | | |
| Hirundinidae H | | | | | |
| <i>Riparia paludicola</i> | Αμμοχελίδονο | Esmer kum kırlangıcı | | | Zingira-enara |
| <i>Riparia chinensis</i> | | Doğu kum kırlangıcı | | | |
| <i>Riparia riparia</i> | Οχθοχελίδονο | Kum kırlangıcı | Dallëndyshe e brigjeve | Hawwiefax tax-xtut | Uhalde-enara |
| <i>Riparia diluta</i> | | Soluk kum kırlangıcı | | | |
| <i>Riparia cincta</i> | Ζωνοχελίδονο | Büyük kum kırlangıcı | | | |
| <i>Tachycineta bicolor</i> | Κορμοχελίδονο | Ağaç kırlangıcı | | | Zuhaitz-enara |
| <i>Tachycineta thalassina</i> | | Yeşil kırlangıç | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|----------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------|------------------------|---------------------|
| Tachycineta cyaneoviridis | | Bahama kırlangıcı | | | |
| Progne subis | Πορφυροχελίδοιο | Mor kırlangıç | | | |
| Stelgidopteryx serripennis | | Kabakanatlı kırlangıç | | | |
| Hirundo rustica | Σταβλοχελίδοιο | Kır kırlangıcı | Dallëndyshe bishtgërshtë | Huttafa | Enara (arrunt) |
| Hirundo lucida | Αφρικανικό χελιδόνι | Kızıl göğüslü kırlangıç | | | Enara afrikar |
| Hirundo tahitica | Ειρηνικού χελιδόνι | Pasifik kırlangıcı | | | |
| Hirundo aethiopica | Αιθιοποχελίδοιο | Etiyopya kırlangıcı | | | |
| Hirundo smithii | Συρμοχελίδοιο | Tel kuyruklu kırlangıç | | | |
| Ptyonoprogne rupestris | Βραχοχελίδοιο | Kaya kırlangıcı | Dallëndyshe e gurëve | Hawwiefat tal-blat | Haitz-enara |
| Ptyonoprogne obsoleta | Ερημοχελίδοιο | Çöl kırlangıcı | | | Basamortuko enara |
| Ptyonoprogne fuligula | Αφρικανικό βραχοχελίδοιο | Küçük kaya kırlangıcı | | | |
| Delichon urbicum | Λευκοχελίδοιο | Ev kırlangıcı | Dallëndyshe kërbishtbardhë | Hawwiefat | Enara azpizuri |
| Delichon (u) lagopodum | | Sibirya ev kırlangıcı | | | |
| Delichon dasypus | | Doğu ev kırlangıcı | | | |
| Cecropis abyssinica | | Habeşistan kırlangıcı | | | |
| Cecropis daurica | Μιλτοχελίδοιο | Kızıl kırlangıç | Dallëndyshe kërbishtkuqe | Regina tal-ħuttaf | Enara ipurgorri |
| Petrochelidon perdita | | | | | |
| Petrochelidon fluvicola | Ποταμοχελίδοιο | | | | |
| Petrochelidon pyrrhonota | Πετροχελίδοιο | Akalınlı kırlangıç | | | Harkaitz-enara |
| Cettiidae | | | | | |
| Cettia cetti | Ψευταηδόνι | Çalı ötleğeni | Bilbili i kënetave | Bagħal ta' l-qħolliq | Errekatzindor |
| Scotocercidae M | | | | | |
| Scotocerca (i) saharae | | | | | |
| Scotocerca inquieta | | Sürmeli çalı ötleğeni | | | |
| Aegithalidae | | | | | |
| Aegithalos caudatus | Αιγίθαλος | Bayağı uzunkuyruk | Trishtili bishtgjatë | | Buztanluze |
| Aegithalos leucogenys | | Beyaz yanaklı uzunkuyruk | | | |
| Phylloscopidae | | | | | |
| Phylloscopus sibilatrix | Δασοφυλλοσκόπος | Orman çivginı | Fishkëllyesi i madh | Vjolin ħadrani | Txio txistulari |
| Phylloscopus bonelli | Δυτικός βουνοφυλλοσκόπος | Dağ çivginı | Fishkëllyesi gushëbardhë | Vjolin bajdani | Txio lepazuri |
| Phylloscopus orientalis | Βουνοφυλλοσκόπος | Boz çivgin | Fishkëllyesi | Vjolin tal-lvant | |
| Phylloscopus humei | Γκριζοφυλλοσκόπος | Yaprak çivginı | | | |
| Phylloscopus inornatus | Κιτρινόφρυδος φυλλοσκόπος | Sarıkaşlı çivginı | Fishkëllyesi vetullverdhë | Vjolin tal-faxx | Txio marrabiko |
| Phylloscopus subviridis | | Afganistan çivginı | | | |
| Phylloscopus proregulus | Νανοφυλλοσκόπος | Çalıkuşu çivginı | | Vjolin ta' Pallas | Txio erregetxo |
| Phylloscopus schwarzi | Διπλοφυλλοσκόπος | Koca başlı çivgin | | Vjolin tas-Siberja | Txio mokolodi |
| Phylloscopus fuscatus | Σκουροφυλλοσκόπος | Esmer çivgin | Fishkëllyesi i murrme | Vjolin skur | Txio arre |
| Phylloscopus neglectus | Μικροφυλλοσκόπος | Küçük çivgin | | | |
| Phylloscopus trochilus | Θαμνοφυλλοσκόπος | Söğütbülbülü | Fishkëllyesi gushëverdhë | Vjolin pastard | Txio hori |
| Phylloscopus (s) lorenzii | Καυκασιανός φυλλοσκόπος | Kafkas çivginı | | | |
| Phylloscopus sindianus | Περσοφυλλοσκόπος | | | | |
| Phylloscopus canariensis | | Kanarya Adası çivginı | | | |
| Phylloscopus collybita | Δεντροφυλλοσκόπος | Çivgin | Fishkëllyesi i vogël | Vjolin tax-xitwa | Txio arrunt |
| Phylloscopus (c) tristis | | Sibirya çivginı | | | |
| Phylloscopus ibericus | Ιβηρικός φυλλοσκόπος | İberya çivginı | | | Txio iberiar |
| Phylloscopus coronatus | Στεφανοφυλλοσκόπος | Taçlı çivgin | | | |
| Phylloscopus umbrovirens | Πρασινόφτερος φυλλοσκόπος | Küçük boz çivgin | | | |
| Phylloscopus nitidus | Κεδροφυλλοσκόπος | Yeşil çivgin | | | Txio berde |
| Phylloscopus plumbeitarsus | Μολυβοφυλλοσκόπος | Doğu yeşil çivginı | | | |
| Phylloscopus trochiloides | Πρασινοφυλλοσκόπος | Kuzey yeşil çivginı | Fishkëllyesi i gjelbëremë | Vjolin aħdar tal-faxx | Txio trokiloide |
| Phylloscopus borealis | Χιονοφυλλοσκόπος | Kuzey çivginı | Fishkëllyesi endacak | Vjolin ta' l-Artiku | Ipar-txio |
| Phylloscopus occipitalis | Ραβδοφυλλοσκόπος | | | | |
| Acrocephalidae | | | | | |
| Acrocephalus griseldis | Ιρακοποταμίδα | Basra kamışını | | | |
| Acrocephalus brevipennis | Ακανθοποταμίδα | | | | |
| Acrocephalus arundinaceus | Τσιχλοποταμίδα | Büyük kamışın | Bilbilthi fushor i kallamave | Bagħal prim | Lezkari karratxina |
| Acrocephalus orientalis | Κινεζοποταμίδα | | | | |
| Acrocephalus stentoreus | Κραυγοποταμίδα | Nil kamışını | | | |
| Acrocephalus melanopogon | Ψαθοποταμίδα | Bıyıklı kamışını | Bilbilthi me mustaqe | Bagħal qastni | Benarriz kaskabeltz |
| Acrocephalus paludicola | Νεροποταμίδα | Sarı kamışın | Bilbilthi i ujit | Bagħal tal-qamar | Ur-benarriz |
| Acrocephalus schoenobaenus | Σχοινοποταμίδα | Kındıra kamışını | Bilbilthi i zhukave | Bagħal tas-simar | Benarriz arrunt |
| Acrocephalus agricola | Λευκόφρυδη ποταμίδα | Doğu kamışını | Bilbilthi i orizores | Bagħal tas-saqwi | Landa-lezkari |
| Acrocephalus dumetorum | Θαμνοποταμίδα | Kuzey kamışını | Bilbilthi i gëmushave | Bagħal tas-baghli | |
| Acrocephalus scirpaceus | Καλαμοποταμίδα | Saz bülbülü | Bilbilthi i kallamave | Bagħal tal-qasab | Lezkari arrunt |
| Acrocephalus palustris | Βαλτοποταμίδα | Çalı kamışını | Bilbilthi i verdhemë | Bagħal ta' l-agħdajjar | Zingira-lezkari |
| Arundinax aedon | Χοντρομύτη ποταμίδα | Kalın gagalı kamışın | | | Lezkari mokolodi |
| Iduna caligata | Θαμνοστριτίδα | Küçük mukallit | Përqeshësi i gëmushave | | Sasi-txori txiki |
| Iduna rama | Στεποστριτίδα | Bozkır mukallidi | | | |
| Iduna pallida | Ωχροστριτίδα | Ak mukallit | Përqeshësi i vogël i ullinjve | Bekkafik griz | |
| Iduna opaca | Καστανοστριτίδα | Batu ak mukallit | | | Sasi-txori zurizta |
| Hippolais languida | Σταχοστριτίδα | Dağ mukallidi | | | |
| Hippolais olivetorum | Λιοστριτίδα | Zeytin mukallidi | Përqeshësi i madh i ullinjve | Bekkafik taž-zebbuğ | Sasi-txori handi |
| Hippolais polyglotta | Ορφεοστριτίδα | Şarkıcı mukallit | Përqeshësi zëmbël | Bekkafik ta' l-ghana | Sasi-txori arrunt |
| Hippolais icterina | Κιτρινοστριτίδα | Sarı mukallit | Përqeshësi i gjelbër | Bekkafik isfar | Sasi-txori horizta |
| Locustellidae | | | | | |
| Helopsaltes fasciolatus | Διπλοτριλιστής | Büyük ağaç kamışını | | | Benarriz handi |
| Helopsaltes certhiola | Λιβαδοτριλιστής | Güzel kuyruklu kamışın | | | Pallas benarriz |
| Locustella lanceolata | Γραμμοτριλιστής | Çizgili kamışın | Bilbilthi heshtak | | Benarriz marradun |
| Locustella naevia | Θαμνοτριλιστής | Çekirge kamışını | Bilbilthi me njolla | Bagħal tal-ğurati | Benarriz nabar |
| Locustella fluviatilis | Ποταμοτριλιστής | Ağaç kamışını | Bilbilthi i lunit | Bagħal tax-xmajjar | Ibai-benarriz |
| Locustella luscinioides | Καλαμοτριλιστής | Bataklık kamışını | Bilbilthi | Bagħal aħmar | Benarriz gorrizta |
| Cisticolidae | | | | | |
| Cisticola juncidis | Κιστικόλη | Yelpazekuyruk | Sqepholli i xunktheve | Bagħal ta' l-imrewħa | Ihi-txori |
| Prinia crinigera | | Çizgili prinya | | | |
| Prinia gracilis | Ερημομουγιούδι | Dikkuyruklu ötleğen | | | |
| Prinia subflava | | Esmer böğürlü prinya | | | |
| Prinia inornata | | Ova prinyası | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|----------------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| <i>Spiloptila clamans</i> | | Sahil ötleğeni | | | |
| Leiothrichidae | | | | | |
| <i>Leiothrix lutea</i> | | Güneşbülbülü | | | |
| <i>Argya squamiceps</i> | Αραβοφλύαρος | Arabistan yedikardeşi | | | |
| <i>Argya fulva</i> | Αμμοφλύαρος | Berberi yedikardeşi | | | |
| <i>Argya altirostris</i> | Καλαμοφλύαρος | Irak yedikardeşi | | | |
| <i>Argya caudata</i> | Φλύαρος | Yedikardeş | | | |
| <i>Argya huttoni</i> | | Afganistan yedikardeşi | | | |
| Sylviidae | | | | | |
| <i>Sylvia atricapilla</i> | Μαυροσκούφης | Karabaşlı ötleğen | Bilbilthi kokëzi | Kapinera | Txinbo kaskabeltz |
| <i>Sylvia borin</i> | Κηποτσιροβάκος | Boz ötleğen | Bilbilthi i kopshtit | Bekkafik | Baso-txinbo |
| <i>Sylvia nisoria</i> | Γερακοτσιροβάκος | Çizgili ötleğen | Bilbilthi gjoks skifter | Bekkafik ta' l-istrixxi | Txinbo gabirai |
| <i>Sylvia curruca</i> | Βουνοτσιροβάκος | Küçük akgerdanlı ötleğen | Bilbilthi i zakonshëm | Bekkafik irmiedi | Sasi-txinbotxo |
| <i>Sylvia minula</i> | Ωχρός βουνοτσιροβάκος | | | | |
| <i>Sylvia althaea</i> | Σκουρός βουνοτσιροβάκος | | | | |
| <i>Sylvia hortensis</i> | Δεντροτσιροβάκος | Batı akgözlü ötleğen | Bilbilthi këngëtar | Bekkafik t'ghajnu bajda | Zozo-txinbo |
| <i>Sylvia crassirostris</i> | Μελοδοτσιροβάκος | Akgözlü ötleğen | Bilbilthi barkbardhë | Bekkafik sewdini | |
| <i>Sylvia leucomelaena</i> | Αραβοτσιροβάκος | Arap ötleğeni | | | Txinbo arabiar |
| <i>Sylvia nana</i> | Ερημοτσιροβάκος | Çöl ötleğeni | Bilbilthi i shkretëtirës | | Txinbo nano |
| <i>Sylvia deserti</i> | Αφρικανική ερημοτσιροβάκος | Afrika çöl ötleğeni | | Bufula tad-dezert | |
| <i>Sylvia communis</i> | Θαμνοτσιροβάκος | Akgerdanlı ötleğen | Bilbilthi i përhimë | Bekkafik aħmar | Sasi-txinbo |
| <i>Sylvia undata</i> | Ρεικοτσιροβάκος | Funda ötleğeni | Bilbilthi shpinëmurrinë | Bufula tax-xagħri | Etze-txinbo |
| <i>Sylvia sarda</i> | Μολυβοτσιροβάκος | Sardunya ötleğeni | Bilbilthi i Sardenjës | Bufula griža | Txinbo sardiniar |
| <i>Sylvia balearica</i> | Τσιροβάκος των Βαλεαρίδων | Balear Adaları ötleğeni | | | |
| <i>Sylvia deserticola</i> | Τσιροβάκος του Ατλαντα | Atlas ötleğeni | | Bufula tat-Tunezija | Basamortuko txinbo |
| <i>Sylvia conspicillata</i> | Καστανοτσιροβάκος | Bozkır ötleğeni | Bilbilthi me syze | Bufula ħamra | Ezkai-txinbo |
| <i>Sylvia cantillans</i> | Κοκκινοτσιροβάκος | Bıyıklı ötleğen | Bilbilthi gushëkuq | Bufula passajra | Txinbo papargorizta |
| <i>Sylvia inornata</i> | | | | | Txinbo papargorizta |
| <i>Sylvia subalpina</i> | | | Bilbilthi gushëkuq alpin | | |
| <i>Sylvia melanocephala</i> | Μαυροτσιροβάκος | Maskeli ötleğen | Bilbilthi kokëzi gushëbardhë | Bufula sewda | Txinbo burubeltz |
| <i>Sylvia mystacea</i> | Ροδοτσιροβάκος | Pembe göğüslü ötleğen | Bilbilthi muziktar | | |
| <i>Sylvia ruppelli</i> | Αιγαιοτσιροβάκος | Karaboğazlı ötleğen | Bilbilthi gushëzi | Bufula tal-pavalor | Txinbo paparbeltz |
| <i>Sylvia melanothorax</i> | Κυπροτσιροβάκος | Kıbrıs ötleğeni | | | |
| <i>Sylvia buryi</i> | Τσιροβάκος της Υεμενης | Yemen ötleğeni | | | |
| <i>Paradoxornis heudei</i> | | Saz papağangalı | | | |
| Zosteropidae H | | | | | |
| <i>Zosterops japonicus</i> | | Japon akgözü | | | |
| <i>Zosterops abyssinicus</i> | Αβησσυνιακός ασπρομάτης | Habeşistan akgözü | | | |
| Regulidae M | | | | | |
| <i>Regulus ignicapilla</i> | Πυροβασιλίσκος | Sürmeli çalikuşu | Mbretthi vetullbardhë | Bufula tat-toppu aħmar | Erregetxo bekainzuri |
| <i>Regulus goodfellowi</i> | Βασιλίσκος της Ταϊβάν | Tayvan çalikuşu | | | |
| <i>Regulus regulus</i> | Χρυσοβασιλίσκος | Çalikuşu | Mbretthi | Bufula tal-qamar | Mendi-erregetxo |
| <i>Regulus (r) azoricus</i> | Βασιλίσκος των Αζόρων | Azor çalikuşu | | | |
| <i>Regulus teneriffae</i> | Βασιλίσκος των Καναρίων | Kanarya Adası çalikuşu | | | |
| <i>Regulus madeirensis</i> | | Madeira çalikuşu | | | |
| <i>Regulus satrapa</i> | Αμερικανικός βασιλίσκος | Altıntepeli çalikuşu | | | |
| <i>Regulus calendula</i> | Ρουμπινοβασιλίσκος | Gözlüklü çalikuşu | | | |
| Troglodytidae P | | | | | |
| <i>Cistothorus stellaris</i> | | Saz çitkuşu | | | |
| <i>Cistothorus palustris</i> | | Bataklik çitkuşu | | | |
| <i>Thryothorus ludovicianus</i> | | Karolina çitkuşu | | | |
| <i>Troglodytes troglodytes</i> | Τρυποφράχτης | Çitkuşu | Çerri | Bumistur | Txepetx |
| <i>Troglodytes aedon</i> | | Ev çitkuşu | | | |
| Poliptilidae | | | | | |
| <i>Poliptila caerulea</i> | | Mavi-gri sivrisinekkapan | | | |
| Sittidae | | | | | |
| <i>Sitta europaea</i> | Δεντροσοπανάκος | Sivacı | Zvarritësi i zakonshëm | | Garrapo |
| <i>Sitta (e) arctica</i> | | Sibirya sivacısı | | | |
| <i>Sitta cashmirensis</i> | | Keşmir sivacısı | | | |
| <i>Sitta whiteheadi</i> | Κορσικοσοπανάκος | Korsika sivacısı | Zvarritësi i Korsikës | | Garrapo korsikar |
| <i>Sitta ledanti</i> | Αλγερινοσοπανάκος | Cezayir sivacısı | Zvarritësi algerian | | |
| <i>Sitta krueperi</i> | Πευκοσοπανάκος | Küçük sıvacıkuşu | Zvarritësi gushëkuq | | Garrapo turkiar |
| <i>Sitta canadensis</i> | Καναδοσοπανάκος | Kanada sivacısı | | | |
| <i>Sitta villosa</i> | Κινεζοσοπανάκος | Çin sivacısı | | | |
| <i>Sitta carolinensis</i> | | Beyazgöğüslü sıvacı | | | |
| <i>Sitta neumayer</i> | Βραχοσοπανάκος | Kaya sıvacı | Zvarritësi i shkrepave | | Haitz-garrapo |
| <i>Sitta tephronota</i> | Βουνοσοπανάκος | Büyük kaya sıvacı | | | |
| Tichodromidae M | | | | | |
| <i>Tichodroma muraria</i> | Τοιχοδρόμος | Duvar tırnaşıkkuşu | Zvarritësi krahëkuq | Daqquqa tal-ğebel | Harkaitz-txori |
| Certhiidae P | | | | | |
| <i>Certhia familiaris</i> | Βουνοδεντροβάτης | Orman tırnaşıkkuşu | Piku rrotullues | | Basoetako gerri-txori |
| <i>Certhia brachydactyla</i> | Καμποδεντροβάτης | Bahçe tırnaşıkkuşu | Rrotulluesi gishtshkurtër | | Gerri-txori arrunt |
| <i>Certhia himalayana</i> | Δενδροβάτης των Ιμαλάων | | | | |
| Mimidae P | | | | | |
| <i>Dumetella carolinensis</i> | Γατοπούλι | Kedikuşu | | | |
| <i>Mimus polyglottos</i> | Βόρειος ατριχόρνις | Taklitçi | | | |
| <i>Mimus gilvus</i> | Τροπικός ατριχόρνις | | | | |
| <i>Toxostoma rufum</i> | Κόκκινη μιμότσιχα | Kahverengi taklitçi | | | |
| Sturnidae H | | | | | |
| <i>Acridotheres cristatellus</i> | | Tepeli çiğdeci | | | |
| <i>Acridotheres ginginianus</i> | Οχθομάϊνα | Dere çiğdecisi | | | |
| <i>Acridotheres tristis</i> | Σκουρομάϊνα | Çiğdeci | Myna i indise | | |
| <i>Spodiopsar sericeus</i> | Μεταξοψάρονο | | | | |
| <i>Spodiopsar cineraceus</i> | Σταχτοψάρονο | Gri siğircık | | | Araba zozo gris |
| <i>Gracupica contra</i> | Παρδαλοψάρονο | Asya alaca siğircık | | | |
| <i>Agropsar sturninus</i> | Μικροψάρονο | Sibirya siğircığı | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|-----------------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <i>Agropsar philippensis</i> | | Kestane yanaklı sığircık | | | |
| <i>Sturnia sinensis</i> | Κινεζοψάρωνο | Çin sığircığı | | | |
| <i>Sturnia pagodarum</i> | Μαυροκέφαλο ψάρωνι | | | | |
| <i>Pastor roseus</i> | Αγιοπούλι | Ala sığircık | Cërloi rozë | Sturnell roża | Araba zozo gorritzta |
| <i>Sturnus vulgaris</i> | Ψάρωνι | Σığircık | Cërloi i zi pikalosh | Sturnell | Araba zozo pikart |
| <i>Sturnus unicolor</i> | Μαυροψάρωνο | Καρα sığircık | Cërloi i zi | Sturnell iswed | Araba zozo beltz |
| <i>Creatophora cinerea</i> | Λοβοψάρωνο | Sakallı sığircık | | | |
| <i>Cinnyricinclus leucogaster</i> | Αμεθυστοψάρωνο | Ak karınlı sığircık | | | |
| <i>Onychognathus morio</i> | Κοκκινόφτερο ψάρωνι | Kırmızıkanatlı sığircık | | | |
| <i>Onychognathus tristramii</i> | Καστανόφτερο ψάρωνι | Arabistan sığircığı | | | |
| Buphagidae M | | | | | |
| <i>Buphagus africanus</i> | | Sarıgagalı kurtkıyan | | | |
| <i>Buphagus erythrorhynchus</i> | | Kırmızıgagalı kurtkıyan | | | |
| Turdidae | | | | | |
| <i>Geokichla sibirica</i> | Σιβηρότσιχλα | Sibirya ardıcı | Tusha siberjane | Malvizz tas-Siberja | |
| <i>Zoothera (d) aurea</i> | Χρυσότσιχλα | Altın ardıc | Tusha cërkalore | | Garraztarro hori |
| <i>Zoothera dauma</i> | | | | | |
| <i>Ixoreus naevius</i> | Ποικιλότσιχλα | Turuncu ardıc | | | |
| <i>Sialia sialis</i> | Σιαλία | Doğu mavikuşu | | | |
| <i>Sialia currucoides</i> | | Dağ mavikuşu | | | |
| <i>Catharus fuscescens</i> | | Esmer ardıc | | | |
| <i>Catharus minimus</i> | Σταχτομάγουλη τσιχλα | Gri yanaklı ardıc | | | |
| <i>Catharus ustulatus</i> | Νανότσιχλα | Bülbül ardıcı | | | |
| <i>Catharus (u) swainsonii</i> | | Zeytuni sırtlı ardıc | | | |
| <i>Hylocichla mustelina</i> | Δασότσιχλα | Orman ardıcı | | | |
| <i>Turdus menachensis</i> | Υεμενότσιχλα | Yemen karatavuşu | | | |
| <i>Turdus unicolor</i> | Σταχτότσιχλα | Gri ardıc | | | |
| <i>Turdus torquatus</i> | Χιονοκότσουφας | Boğmaklı ardıc | Tusha gushëbardhë | Malvizz tas-sidra bajda | Zozo paparzuri |
| <i>Turdus merula</i> | Κότσουφας | Karatavuk | Mëllenja | Malvizz iswed | Zozo (arrunt) |
| <i>Turdus rubrocanus</i> | | Kestane ardıc | | | |
| <i>Turdus obscurus</i> | Λευκόφρυδη τσιχλα | Ak kaşlı ardıc | | Malvizz tan-nord | |
| <i>Turdus pallidus</i> | Ωχροτίτσιχλα | Boz ardıc | | | |
| <i>Turdus atrogularis</i> | Μαυρόλαιμη τσιχλα | Kara göğüslü ardıc | Tusha gushëzezë | | Birigarro paparbeltz |
| <i>Turdus ruficollis</i> | Κοκκινόλαιμη τσιχλα | Al göğüslü ardıc | Tusha gushëkuqe | | Birigarro papargorri |
| <i>Turdus naumanni</i> | Καστανότσιχλα | Kızılda ardıc | Tusha kërbishkuqe | | Naumann birigarro |
| <i>Turdus eunomus</i> | Σκοτεινότσιχλα | Karaca ardıc | Tusha krahëkuqe | | |
| <i>Turdus pilaris</i> | Κεδρότσιχλα | Tarla ardıcı | Tusha e madhe e fushës | Malvizzun tal-qtajja | Durdula |
| <i>Turdus iliacus</i> | Κοκκινότσιχλα | Kızıl ardıc | Tusha vetullbardhë | Malvizz aħmar | Birigarro txiki |
| <i>Turdus philomelos</i> | Τσιχλα | Öter ardıc | Tusha këngëtare | Malvizz | Birigarro arrunt |
| <i>Turdus viscivorus</i> | Τσαρτσάρα | Ökse ardıcı | Tusha e madhe e malit | Malvizzun prim | Garraztarro |
| <i>Turdus migratorius</i> | Ταξιδιαρικότσιχλα | Göçmen ardıc | Tusha gjokskuqe | | |
| Muscicapidae | | | | | |
| <i>Cercotrichas podobe</i> | Μαύρο κουφαηδόνη | Kara çalı bülbülü | | | Buztantente beltz |
| <i>Cercotrichas galactotes</i> | Κουφαηδόνη | Çalı bülbülü | Bilbilthi kuqalosh | Rožinjol tax-xagħri | Buztantente |
| <i>Copsychus fulicatus</i> | | Hindistan narbülbülü | | | |
| <i>Muscicapa striata</i> | Σταχτομυγοχάφτης | Benekli sinekkapan | Mizakapës i përhimë | Žanžarell tat-tikek | Euli-txori gris |
| <i>Muscicapa (s) tyrrhenica</i> | | | | | |
| <i>Muscicapa gambagae</i> | Μυγοχάφτης του Σαχέλ | Akasya sinekkapanı | | | |
| <i>Muscicapa sibirica</i> | Σιβηρομυγοχάφτης | Sibirya sinekkapanı | | | |
| <i>Muscicapa dauurica</i> | Καστανομυγοχάφτης | Esmer sinekkapan | | | Euli-txori arre |
| <i>Cyanoptila cyanomelana</i> | Γαλανομυγοχάφτης | Mavi sinekkapan | | | |
| <i>Erithacus rubecula</i> | Κοκκινολαίμης | Kızılgardan | Gushëkuqi | Pitirross | Txantxangorri |
| <i>Larvivora cyane</i> | Γαλαζαηδόνη | Mavi bülbül | | | Urretxindor urdin |
| <i>Luscinia svecica</i> | Γαλαζολαίμης | Buğdaycıl | Bilbili gjokskaltër | Kudirross blu | Paparrurdin |
| <i>Luscinia luscinia</i> | Τσιχλαηδόνη | Benekli bülbül | Bilbili lindor | Rožinjol prim | Urretxindor errusiar |
| <i>Luscinia megarhynchos</i> | Αηδόνη | Bülbül | Bilbili | Rožinjol | Urretxindor |
| <i>Irania gutturalis</i> | Ασπρολαίμης | Taş bülbülü | | | Urretxindor paparzuri |
| <i>Calliope pectoralis</i> | Μαυρόστηθος ρουμπινολαίμης | | | | |
| <i>Calliope (p) tschebaiewi</i> | Κινεζικός ρουμπινολαίμης | | | | |
| <i>Calliope calliope</i> | Ρουμπινολαίμης | Yakutgerdan | Grykëkuqi siberjan | Rožinjol tas-Siberja | Urretxindor papargorri |
| <i>Tarsiger cyanurus</i> | Κυάνουρος | Mavi kuyruklu bülbül | Bishtkaltri ijekuç | | Urretxindor buztanurdin |
| <i>Ficedula hypoleuca</i> | Μαυρομυγοχάφτης | Kara sinekkapan | Mizakapës i zi | Žanžarell iswed | Euli-txori beltz |
| <i>Ficedula speculigera</i> | | Atlas sinekkapanı | | Žanžarell ta' l-Atlas | |
| <i>Ficedula albicollis</i> | Κρικομυγοχάφτης | Halkalı sinekkapan | Mizakapës qafëbardhë | Žanžarell tal-kullar | Euli-txori paparzuri |
| <i>Ficedula semitorquata</i> | Δρομυγοχάφτης | Alaca sinekkapan | Mizakapës krahëvizuar | Žanžarell tal-lvant | |
| <i>Ficedula zanthopygia</i> | Χρυσομυγοχάφτης | Sarı sağırlı sinekkapan | | | |
| <i>Ficedula narcissina</i> | Ναρκισσομυγοχάφτης | Nergis sinekkapan | | | |
| <i>Ficedula mugimaki</i> | Μυγοχάφτης του Mugimaki | | | | |
| <i>Ficedula parva</i> | Νανομυγοχάφτης | Küçük sinekkapan | Mizakapës gushëkuq | Žanžarell žgħir | Euli-txori papargorri |
| <i>Ficedula albicilla</i> | Ταίγιομυγοχάφτης | Tayga sinekkapanı | | | |
| <i>Phoenicurus erythronotus</i> | Ερυθρονώτης φοινίκουρος | Kızılsırtlı kızılkuyruk | | | |
| <i>Phoenicurus ochruros</i> | Καρβουνιάρης | Kara kızılkuyruk | Bishtkuqi zeshkan | Fjamma sewda | Buztangorri ilun |
| <i>Phoenicurus phoenicurus</i> | Φοινίκουρος | Kızılkuyruk | Bishtkuqi i mureve | Fjamma | Buztangorri argi |
| <i>Phoenicurus aureus</i> | Σιβηρικός φοινίκουρος | Daurian kızılkuyrugu | | | |
| <i>Phoenicurus moussieri</i> | Φοινίκουρος του Άτλαντα | Taçlı kızılkuyruk | | Fjamma tat-Tunežija | Moussier buztangorri |
| <i>Phoenicurus erythrogastrus</i> | Λευκοκόρυφος φοινίκουρος | Büyük kızılkuyruk | | | |
| <i>Phoenicurus leucocephalus</i> | Νεροπετρόκλης | | | | |
| <i>Monticola saxatilis</i> | Πυροκότσουφας | Taşkızılı | Tusha bishtkuqe | Ġanbublu | Harkaitz-zozo gorri |
| <i>Monticola rufocinereus</i> | Χαραδροκότσουφας | Küçük taşkızılı | | | Harkaitz-zozo txiki |
| <i>Monticola solitarius</i> | Γαλαζοκότσουφας | Gökardıc | Tusha blu | Merill | Harkaitz-zozo urdin |
| <i>Monticola cinclorhyncha</i> | | Mavibaşlı gökardıc | | | |
| <i>Saxicola rubetra</i> | Καστανολαίμης | Çayır taşkuşu | Çeku vetullbardhë | Bucaqq tas-silla | Pitxartxar nabar |
| <i>Saxicola dacotiae</i> | Μαυρολαίμης των Καναρίων | Kanarya Adası taşkuşu | | | Pitxartxar kanariar |
| <i>Saxicola rubicola</i> | Μαυρολαίμης | Taşkuşu | Çeku kokëzi | Bucaqq tax-xitwa | Pitxartxar burubeltz |
| <i>Saxicola maurus</i> | Σιβηρικός μαυρολαίμης | Sibirya taşkuşu | | | |
| <i>Saxicola torquatus</i> | Αφρικανικός μαυρολαίμης | Afrika taşkuşu | | Bucaqq ta'l-Afrika | |
| <i>Saxicola caprata</i> | Παρδαλομαυρολαίμης | Kara taşkuşu | | | Pitxartxar beltz |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| <i>Myrmecocichla aethiops</i> | Μυρμηκότσιχλα | Karınca bülbülü | | | |
| <i>Oenanthe oenanthe</i> | Σταχτοπετρόκλης | Kuyrukkakan | Bishtbardha e gurit | Kuda | Buztanzuri arrunt |
| <i>Oenanthe (o) seebohmi</i> | | Kara boğazlı kuyrukkakan | | Kuda ta' l Atlas | |
| <i>Oenanthe bottae</i> | | Kızıl göğüslü kuyrukkakan | | | |
| <i>Oenanthe isabellina</i> | Αμμοπετρόκλης | Boz kuyrukkakan | Bishtbardha e kadifenjtë | Kuda ramlja | Buztanzuri isabeldar |
| <i>Oenanthe monacha</i> | Σκουφοπετρόκλης | Başlıklı kuyrukkakan | | | |
| <i>Oenanthe deserti</i> | Ερημοπετρόκλης | Çöl kuyrukkakanı | Bishtbardha e shkretëtirës | Kuda tad-dezert | Basamortuko buztanzuri |
| <i>Oenanthe hispanica</i> | Ισπανική ασπροκωλίνα | Batı karakulaklı kuyrukkakan | Bishtbardha vetullzezë | Kuda dumnikana | Buztanzuri hori |
| <i>Oenanthe melanoleuca</i> | Ασπροκωλίνα | Karakulaklı kuyrukkakan | Bishtbardha gjoksbardhë | | |
| <i>Oenanthe cypriaca</i> | Κυπροπετρόκλης | Kıbrıs kuyrukkakanı | | | |
| <i>Oenanthe pleschanka</i> | Παρδαλοπετρόκλης | Alaca kuyrukkakan | Bishtbardha shpinëzezë | Kuda tal-lvant | |
| <i>Oenanthe moesta</i> | Κελαηδοπετρόκλης | Büyük kızılca kuyrukkakan | | | |
| <i>Oenanthe melanura</i> | Μελανούρης | Karakuyruk | | | Buztanbeltz |
| <i>Oenanthe familiaris</i> | | Paskuyruk | | | |
| <i>Oenanthe scotocerca</i> | Καστανούρης | | | | |
| <i>Oenanthe picata</i> | Ανατολικός πετρόκλης | Doğu kuyrukkakanı | | | |
| <i>Oenanthe leucura</i> | Μαυροπετρόκλης | Kara kuyrukkakan | Bishtbardha zeshkane | Kuda sewda | Buztanzuri beltz |
| <i>Oenanthe leucopyga</i> | Λευκόπυγος πετρόκλης | Aktepeli kuyrukkakan | | Kuda rasha bajda | Buztanzuri kaskazuri |
| <i>Oenanthe albonigra</i> | Μαυροκέφαλος πετρόκλης | Karabaşlı kuyrukkakan | | | Buztanzuri burubeltz |
| <i>Oenanthe finschii</i> | Βουνοπετρόκλης | Aksırtlı kuyrukkakan | | | Finsch buztanzuri |
| <i>Oenanthe lugens</i> | Πενθοπετρόκλης | Karasırtlı kuyrukkakan | | | |
| <i>Oenanthe (l) halophila</i> | | Tuzcul kuyrukkakan | | | |
| <i>Oenanthe lugentoides</i> | Υεμενοπετρόκλης | Arabistan kuyrukkakanı | | | |
| <i>Oenanthe xanthopygma</i> | Ξανθοπετρόκλης | Kızılca kuyrukkakan | | | |
| <i>Oenanthe chrysopygia</i> | Χρυσοπετρόκλης | | | | |
| Cinclidae H | | | | | |
| <i>Cinclus cinclus</i> | Νεροκότσυφας | Derekuşu | Mëllenjë uji | Għasfur tax-xmajjar | Ur-zozo |
| <i>Cinclus pallasii</i> | | Boz derekuşu | | | |
| <i>Cinclus mexicanus</i> | | Kuzey Amerika derekuşu | | | |
| Nectariniidae | | | | | |
| <i>Hedydipna platura</i> | Νανονεκταροπούλι | Küçük nektarkuşu | | | |
| <i>Hedydipna metallica</i> | Νεκταροπούλι του Νείλου | Nil nektarkuşu | | | |
| <i>Cinnyris osea</i> | Νεκταροπούλι της Παλαιστίνης | Filistin nektarkuşu | | | |
| <i>Cinnyris habessinicus</i> | Λαμπερονεκταροπούλι | Al göğüslü nektarkuşu | | | |
| <i>Cinnyris asiaticus</i> | Πορφυρονεκταροπούλι | Mor nektarkuşu | | | |
| Passeridae | | | | | |
| <i>Passer ammodendri</i> | Αμμοσπουργίτης | Saksavul serçesi | | | |
| <i>Passer domesticus</i> | Σπιτοσπουργίτης | Serçe | Harabeli | | Etxe-txolarre |
| <i>Passer italiae</i> | Ιταλοσπουργίτης | İtalyan serçesi | Harabeli italian | | Txolarre italiar |
| <i>Passer hispaniolensis</i> | Χωραφοσπουργίτης | Söğüt serçesi | Harabeli gjokszı | Għammiel tal-bejt | Txolarre ilun |
| <i>Passer pyrrhonotus</i> | Ζουγκλοσπουργίτης | İlgin serçesi | | | |
| <i>Passer cinnamomeus</i> | | Tarçın serçesi | | | |
| <i>Passer moabiticus</i> | Μεσανατολικός σπουργίτης | Küçük serçe | | | |
| <i>Passer iagoensis</i> | Τρανοσπουργίτης | İago serçesi | | | |
| <i>Passer motitensis</i> | Σκουροσπουργίτης | | | | |
| <i>Passer griseus</i> | Σταχτοσπουργίτης | Grikbaşlı serçe | | | |
| <i>Passer swainsonii</i> | | Swainson serçesi | | | |
| <i>Passer simplex</i> | Ερημοσπουργίτης | Çöl serçesi | | Għammiel tad-dezert | Basamortuko txolarre |
| <i>Passer zarudnyi</i> | | Asya çöl serçesi | | | |
| <i>Passer montanus</i> | Δεντροσπουργίτης | Ağaç serçesi | Harabeli i fushës | Għammiel tas-siġar | Landa-txolarre |
| <i>Passer luteus</i> | Χρυσοσπουργίτης | Altın serçe | | | Urre-txolarre |
| <i>Passer euchlorus</i> | Αραβικός χρυσοσπουργίτης | Sarı serçe | | | Urre-txolarre arabiar |
| <i>Passer eminibey</i> | Καστανοσπουργίτης | Kestane serçesi | | | |
| <i>Carospiza brachydactyla</i> | Λοφοσπουργίτης | Boz serçe | | | |
| <i>Petronia petronia</i> | Πετροσπουργίτης | Kaya serçesi | Harabeli i gurëve | Għammiel tal-blat | Harkaitz-txolarre |
| <i>Gymnoris supercilialis</i> | | Sarı boğazlı kaya serçesi | | | |
| <i>Gymnoris dentata</i> | Θαμνοσπουργίτης | Kızıl kaşlı kaya serçesi | | | |
| <i>Gymnoris pyrgita</i> | | Sarı benekli kaya serçesi | | | |
| <i>Gymnoris xanthocollis</i> | Κιτρινόλαιμος σπουργίτης | Sarı gerdanlı serçe | | | |
| <i>Montifringilla nivalis</i> | Χιονόστρουθος | Kar serçesi | Parosi i dėborės | Għammiel tas-silġ | Elur-txonta |
| <i>Pyrgilauda theresae</i> | | Afgan kar serçesi | | | |
| Ploceidae H | | | | | |
| <i>Sporopipes frontalis</i> | | Bıyıklı dokumacıkuşu | | | |
| <i>Ploceus luteolus</i> | Μικροϋφαντής | Maskeli cüce dokumacıkuşu | | | |
| <i>Ploceus galbula</i> | Αραβυφαντής | Karasuratlı dokumacı | | | Txori ehule arabiar |
| <i>Ploceus cucullatus</i> | Χωρικυφαντής | | | | |
| <i>Ploceus melanocephalus</i> | Μαυροκέφαλος υφαντής | Karabaşlı dokumacı | | | Txori ehule burubeltz |
| <i>Ploceus badius</i> | Κανελυφαντής | | | | |
| <i>Ploceus benghalensis</i> | | Bengal dokumacısı | | | |
| <i>Ploceus manyar</i> | Γραμμουφαντής | Çizgili dokumacı | | | Txori ehule marradun |
| <i>Ploceus philippinus</i> | | Hindistan dokumacısı | | | |
| <i>Quelea quelea</i> | Κοκκινόραμφος υφαντής | Kırmızı kuela | | | |
| <i>Euplectes afer</i> | | Altın piskopos | | | |
| <i>Euplectes orix</i> | Κόκκινος επίσκοπος | Kırmızı piskopos | | | |
| <i>Euplectes franciscanus</i> | | Örücükuş | | | |
| Estrildidae H | | | | | |
| <i>Pytilia melba</i> | | Melba ispinozu | | | |
| <i>Amadina fasciata</i> | | Kesik boyun ispinozu | | | |
| <i>Lagonosticta senegala</i> | Πυρόσπιζα | Senegal ateşbülbülü | | | |
| <i>Uraeginthus bengalus</i> | Γαλανόσπιζα | Mavi mumgaga | | | |
| <i>Estrilda melpoda</i> | | Al yanaklı mumgaga | | | |
| <i>Estrilda rhodopyga</i> | Ροδινή λαμπρόσπιζα | | | | |
| <i>Estrilda rufibarba</i> | Αραβική λαμπρόσπιζα | | | | |
| <i>Estrilda troglodytes</i> | Σκουρά λαμπρόσπιζα | Gri mumgaga | | | |
| <i>Estrilda astrild</i> | Λαμπρόσπιζα | Mumgaga | | | Mokogorri |
| <i>Estrilda atricapilla</i> | Μαυροκέφαλη λαμπρόσπιζα | | | | |
| <i>Amandava amandava</i> | Τιγρόσπιζα | Kırmızı mumgaga | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------|
| <i>Amandava subflava</i> | | Çizgili mumgaga | | | |
| <i>Euodice cantans</i> | Ασημοράμφης | Afrika gümüşgagası | | | |
| <i>Euodice malabarica</i> | Μολυβοράμφης | Hint gümüşgagası | | | |
| <i>Lonchura cucullata</i> | Χαλκομοσχόσπιζα | Başlıklı tunç ispino | | | |
| <i>Lonchura punctulata</i> | Μοσχόσπιζα | Baharat ispinozu | | | |
| <i>Lonchura malacca</i> | Τριχρώμη μοσχόσπιζα | Üç renki rahibe | | | |
| <i>Lonchura atricapilla</i> | Καστανή μοσχόσπιζα | | | | |
| <i>Lonchura oryzivora</i> | Ρυζοπούλι | Pirinç kuşu | | | |
| Viduidae | | | | | |
| <i>Vidua macroura</i> | Μακρόουρη χήρα | Dominik dulkuşu | | | |
| Prunellidae M | | | | | |
| <i>Prunella collaris</i> | Χιονοψάλτης | Büyük dağbülbulü | Dredhuesi i alpeve | Žiemel ta' l-Alpi | Mendi-tuntun |
| <i>Prunella himalayana</i> | | Kızıl çizgili dağ bülbulü | | | |
| <i>Prunella rubeculoides</i> | | | | | |
| <i>Prunella strophciata</i> | | Kızıl göğüslü dağ bülbulü | | | |
| <i>Prunella montanella</i> | Κιτρινοψάλτης | Sibirya dağbülbulü | | | Tuntun siberiar |
| <i>Prunella fulvescens</i> | Ωχροψάλτης | Kahverengi dağbülbulü | | | |
| <i>Prunella ocularis</i> | Πετροψάλτης | Sürmeli dağbülbulü | | | Radde tuntun |
| <i>Prunella fagani</i> | Αραβοψάλτης | Arap dağbülbulü | | | Tuntun arabiar |
| <i>Prunella atrogularis</i> | Μαυροψάλτης | Kara boğazlı dağbülbulü | | | |
| <i>Prunella koslowi</i> | | Moğol dağbülbulü | | | |
| <i>Prunella modularis</i> | Θαμνοψάλτης | Dağbülbulü | Dredhuesi gushëpërhimë | Žiemel | Tuntun arrunt |
| <i>Prunella rubida</i> | | Japon dağbülbulü | | | |
| <i>Prunella immaculata</i> | | Bordo sırtlı dağbülbulü | | | |
| Motacillidae | | | | | |
| <i>Dendronanthus indicus</i> | Δεντροσουσουράδα | Orman incirkuşu | | | |
| <i>Motacilla (f) flavissima</i> | Ξανθοκεφαλή κιτρινοσουσουράδα | İngiliz sarı kuyruksallayan | Bishtatundësi kokëverdhë | | |
| <i>Motacilla (f) lutea</i> | Κιτρινοκέφαλη σουσουράδα | Hazar sarı kuyruksallayan | | | |
| <i>Motacilla flava</i> | Κιτρινοσουσουράδα | Sarı kuyruksallayan | Bishtatundësi i verdhë | Isfar | Larre-buztanikara |
| <i>Motacilla (f) feldegg</i> | Μαυροκέφαλη σουσουράδα | Maskeli kuyruksallayan | Bishtatundësi kokëzi | | |
| <i>Motacilla (f) iberiae</i> | | İberyaya sarı kuyruksallayan | | | |
| <i>Motacilla (f) cinereocapilla</i> | | Kül başlı sarı kuyruksallayan | | | |
| <i>Motacilla (f) thunbergi</i> | Σταχτοκέφαλη κιτρινοσουσουράδα | İskandinav sarı kuyruksallayan | | | |
| <i>Motacilla (f) leucocephala</i> | Λευκοκέφαλη κιτρινοσουσουράδα | Akbaşlı sarı kuyruksallayan | | | |
| <i>Motacilla citreola</i> | Κιτροσουσουράδα | Sarıbaşlı kuyruksallayan | Bishtatundësi ngjyrë limoni | | Buztanikara zitrino |
| <i>Motacilla cinerea</i> | Σταχτοσουσουράδα | Dağ kuyruksallayanı | Bishtatundësi i malit | Zakak tad-dell | Buztanikara hori |
| <i>Motacilla alba</i> | Λευκοσουσουράδα | Ak kuyruksallayan | Bishtatundësi i bardhë | Zakak abjad | Buztanikara zuri |
| <i>Motacilla (a) yarrellii</i> | Μαυρόραχη λευκοσουσουράδα | Karasırtlı ak kuyruksallayan | | | |
| <i>Motacilla (a) subpersonata</i> | | Faslı ak kuyruksallayanı | | | |
| <i>Motacilla (a) personata</i> | | Maskeli kuyruksallayan | | | |
| <i>Motacilla aguimp</i> | Αφρικανική λευκοσουσουράδα | Alaca kuyruksallayan | | | |
| <i>Tmetothylacus tenellus</i> | Χρυσοκελάδα | Sarı incirkuşu | | | |
| <i>Anthus richardi</i> | Διπλοκελάδα | Mahmuzlu incirkuşu | Drenja e madhe e fushës | Bilblun prim | Richard txirta |
| <i>Anthus rufulus</i> | | Çeltik incirkuşu | | | |
| <i>Anthus cinnamomeus</i> | | Afrika incirkuşu | | | |
| <i>Anthus hoeschi</i> | | Yayla incirkuşu | | | |
| <i>Anthus godlewskii</i> | Κελάδα της Μογγολίας | Moğol incirkuşu | | | |
| <i>Anthus campestris</i> | Ωχροκελάδα | Kır incirkuşu | Drenja e fushës | Bilblun | Landa-txirta |
| <i>Anthus similis</i> | Μακρόραμφη κελάδα | Uzun gagalı incirkuşu | Drenja sqepgjatë | | Txirta mokoluze |
| <i>Anthus pratensis</i> | Λιβαδοκελάδα | Çayır incirkuşu | Drenja e luadhit | Pespus | Negu-txirta |
| <i>Anthus trivialis</i> | Δεντροκελάδα | Ağaç incirkuşu | Drenja e pyllit | Dižž | Uda-txirta |
| <i>Anthus hodgsoni</i> | Δασοκελάδα | Yeşilsırtlı incirkuşu | Drenja kurizgjelbër | Dižž tal-lvant | |
| <i>Anthus gustavi</i> | Αρκτική κελάδα | Peçora incirkuşu | Drenja e tundrës | | |
| <i>Anthus roseatus</i> | Ροδοκελάδα | Pembe incirkuşu | | | |
| <i>Anthus cervinus</i> | Κοκκινοκελάδα | Kızılgerdanlı incirkuşu | Drenja gushëkuqe | Dižž aħmar | Txirta lepagorri |
| <i>Anthus rubescens</i> | Οχθοκελάδα | Pasifik incirkuşu | | | |
| <i>Anthus spinoletta</i> | Νεροκελάδα | Dağ incirkuşu | Drenja e malit | Dižž ta' l-ilma | Mendi-txirta |
| <i>Anthus petrosus</i> | Θαλασσοκελάδα | Kaya incirkuşu | Drenja e shkëmbit | Dižž tal-blat | Itsas txirta |
| <i>Anthus sylvanus</i> | Βουνοκελάδα | Yayla incirkuşu | | | |
| <i>Anthus berthelotii</i> | Δρομοκελάδα | Kanarya Adası incirkuşu | | | Txirta kanariar |
| Fringillidae | | | | | |
| <i>Fringilla coelebs</i> | Σπίνος | İspinoz | Zboraksi | Sponsun | Txonta arrunt |
| <i>Fringilla teydea</i> | Γαλανόσπινος | Mavi ispinoz | | | Txonta urdin |
| <i>Fringilla montifringilla</i> | Χειμωνόσπινος | Dağ ispinozu | Zboraksi i malit | Sponsun selvağğ | Negu-txonta |
| <i>Mycerobas icteroides</i> | Χρυσός χοντρομύτης | | | | |
| <i>Mycerobas carnipes</i> | Λευκόφτερος χοντρομύτης | Sarı karınlı kocabaş | | | |
| <i>Hesperiphona vespertina</i> | Κίτρινος χοντρομύτης | Akşam kocabaşı | | | Mokolodi hori |
| <i>Coccothraustes coccothraustes</i> | Κοκκοθραύστης | Kocabaş | Sqeptrashı | Taž-žebbuğ | Mokolodi |
| <i>Eophona migratoria</i> | | Göçmen kocabaş | | | |
| <i>Eophona personata</i> | | Maskeli kocabaş | | | |
| <i>Pinicola enucleator</i> | Πευκοπύρρουλας | Tayga çütresi | Sqeptrashı i pishës | | Pinu-gailupa |
| <i>Pyrrhula aurantiaca</i> | | Portakal şakrakkuşu | | | |
| <i>Pyrrhula erythaca</i> | | Gribaşlı şakrakkuşu | | | |
| <i>Pyrrhula pyrrhula</i> | Πύρρουλας | Şakrakkuşu | Kuqalashi çafkëzi | Bugeddum | Gailupa |
| <i>Pyrrhula murina</i> | Πύρρουλας των Αζόρων | Azor şakrağı | | | |
| <i>Rhodopechys sanguineus</i> | Αιμοπύρρουλας | Alamecek | | | |
| <i>Rhodopechys alienus</i> | | Atlas alameceği | | | |
| <i>Bucanetes githagineus</i> | Ερημοπύρρουλας | Küçük alamecek | | Trumbettier | Gailupa tronpetari |
| <i>Bucanetes mongolicus</i> | Μογγολοπύρρουλας | Doğu alameceği | | | |
| <i>Callacanthus burtoni</i> | | Gözlüklü çütre | | | |
| <i>Leucosticte nemoricola</i> | | Hodgson dağ çütresi | | | |
| <i>Leucosticte brandti</i> | | Brandt dağ çütresi | | | |
| <i>Leucosticte arctoa</i> | | Pembe dağ çütresi | | | |
| <i>Carpodacus erythrinus</i> | Ροδόσπιζα | Çütre | Gushkuqi siberjan | Bumunqar | Gailupa karmin |
| <i>Carpodacus rubicilla</i> | Τρανοπύρρουλας | Büyük çütre | Gushkuqi i madh | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|----------------------------------|--------------------------|---------------------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| <i>Carpodacus synoicus</i> | Ωχροπύρρουλας | Sina çütresi | | | |
| <i>Carpodacus sibiricus</i> | Μάκρουρος πύρρουλας | Uzunkuyruklu çütre | | | |
| <i>Carpodacus roseus</i> | | Gül çütresi | | | |
| <i>Haemorrhous purpureus</i> | Αμερικανική ροδόσπιζα | Mor çütre | | | |
| <i>Haemorrhous mexicanus</i> | Σπιτοπύρρουλας | Ev çütresi | | | |
| <i>Chloris chloris</i> | Φλώρος | Florya | Verduni | Verdun | Txorru arrunt |
| <i>Chloris sinica</i> | Κινεζοφλώρος | Çin floryası | | | |
| <i>Chloris spinoides</i> | | Sarı göğüsklü florya | | | |
| <i>Rhodospiza obsoleta</i> | Δενδροπύρρουλας | Boz alamecek | | | |
| <i>Rhynchostruthus percivali</i> | Χρυσόφτερος χοντρομούτης | Ak yanaklı kocabaş | | | |
| <i>Crithagra leucopygia</i> | | Ak sağrılı tohumcul | | | |
| <i>Crithagra xanthopygia</i> | | Sarı sağrılı kanarya | | | |
| <i>Crithagra rothschildi</i> | Αραβοσκαρθάκι | Boz iskete | | | |
| <i>Crithagra mozambica</i> | | Sarı alınlı kanarya | | | |
| <i>Crithagra menachensis</i> | Υεμενοσκαρθάκι | Yemen isketesi | | | |
| <i>Linaria flavirostris</i> | Βουνοφανέτο | Sarıgagalı ketenkuşu | Kërpëngrënësi verior | | Txoka mokori |
| <i>Linaria cannabina</i> | Φανέτο | Ketenkuşu | Kërpëngrënësi | Ġojjin | Txoka arrunt |
| <i>Linaria yemenensis</i> | Υεμενοφανέτο | Yemen ketenkuşu | | | |
| <i>Acanthis flammea</i> | Σημυδόσπιζα | Kuzey ketenkuşu | Kërpëza | Ġojjin sekond | Txoka txiki |
| <i>Acanthis cabaret</i> | Μικρή σημυδόσπιζα | Huş ketenkuşu | Kërpëngrënësi ballëkuq | Ġojjin qerqni | Kabaret txoka |
| <i>Acanthis hornemanni</i> | Αρκτικόσπιζα | Kutup isketesi | Kërpëza e bardheme | | Hornemann txoka |
| <i>Loxia pytyopsittacus</i> | Πευκοσταυρομούτης | Çam çaprazgagası | Sqepkryqi i pishës | | Mokoker papagaio |
| <i>Loxia scotica</i> | Σκωτικός σταυρομούτης | İskoç çaprazgagası | | | Mokoker eskoziar |
| <i>Loxia curvirostra</i> | Σταυρομούτης | Çaprazgaga | Sqepkryqi | Kruçjat | Mokoker (arrunt) |
| <i>Loxia leucoptera</i> | Λωριδοσταυρομούτης | Ak kanatlı çaprazgaga | Sqepkryqi krahëbardhë | | Mokoker hegalzuri |
| <i>Carduelis carduelis</i> | Καρδερίνα | Saka | Gardalina | Gardell | Karnaba |
| <i>Carduelis (c) caniceps</i> | | Gribaşlı saka | | | |
| <i>Carduelis citrinella</i> | Σταχτοσκαρθάκι | Alp isketesi | Verdhashi i vogël | | Mendi-txirriskil |
| <i>Carduelis corsicana</i> | Κορσικοσκαρθάκι | Korsika isketesi | | | Txirriskil korsikar |
| <i>Serinus pusillus</i> | Μαύρο σκαρθάκι | Kara iskete | | | Txirriskil muturgorri |
| <i>Serinus serinus</i> | Σκαρθάκι | Küçük iskete | Zog bari sqepshkurtër | Apparell | Txirriskil arrunt |
| <i>Serinus syriacus</i> | Συροσκαρθάκι | Sedir isketesi | Zog bari Sirian | | Txirriskil siriar |
| <i>Serinus canaria</i> | Καναρίνι | Kanarya | Kanarina | Kanal selvaġġ | Kanario |
| <i>Spinus tristis</i> | Χρυσολούγαρο | Amerika sakası | | | Urre-tarin |
| <i>Spinus spinus</i> | Λούγαρο | Karabaşlı iskete | Cërla dimërake | Ekru | Tarin |
| <i>Spinus pinus</i> | Πευκολούγαρο | Çam isketesi | | | Pinu-tarin |
| Calcariidae P | | | | | |
| <i>Calcarius lapponicus</i> | Λαπωνοσίχλονο | Lapon çintesi | Parosi gushëzi | Durrajsa tan-nord | Ipar-berdantza |
| <i>Plectrophenax nivalis</i> | Χιονοσίχλονο | Kar çintesi | Parosi shpinëzi | Durrajsa bajda | Elur-berdantza |
| Emberizidae | | | | | |
| <i>Emberiza calandra</i> | Τσιφτάς | Tarla kirazkuşu | Cërla e zakonshme | Durrajsa | Gari-berdantza |
| <i>Emberiza citrinella</i> | Χρυσοσίχλονο | Sarı kirazkuşu | Cërla verdhashe | Durrajsa safra | Berdantza hori |
| <i>Emberiza leucocephalos</i> | Ελατοσίχλονο | Akbaşlı kirazkuşu | Cërla kokëbardhë | Durrajsa rasha bajda | Berdantza kaskazuri |
| <i>Emberiza cia</i> | Βουνοσίχλονο | Kaya kirazkuşu | Cërla e malit | Ortolan tal-blat | Mendi-berdantza |
| <i>Emberiza godlewskii</i> | | Godlewski kirazkuşu | | | |
| <i>Emberiza cioides</i> | Λιβαδοσίχλονο | Çayır çintesi | | | |
| <i>Emberiza stewarti</i> | Ασημοσίχλονο | Kara sürmeli çinte | | | |
| <i>Emberiza jankowskii</i> | | Pas sırtlı kiraz kuşu | | | |
| <i>Emberiza buchanani</i> | Πετροσίχλονο | Doğu kirazkuşu | | | |
| <i>Emberiza cineracea</i> | Σμυροσίχλονο | Boz kirazkuşu | Cërla e përhime | | Berdantza turkiar |
| <i>Emberiza hortulana</i> | Βλαχοσίχλονο | Bayağı kKirazkuşu | Cërla e kopshtit | Ortolan | Miarritz |
| <i>Emberiza caesia</i> | Φρυγανοσίχλονο | Kızıl kirazkuşu | Cërla sqepkuqe | Ortolan rasu blu | Berdantza hauskara |
| <i>Emberiza cirlus</i> | Σιρλοσίχλονο | Bahçe kirazkuşu | Cërla gushëgjelbër | Ortolan iswed | Hesi-berdantza |
| <i>Emberiza striolata</i> | Γραμμοσίχλονο | Gri başlı kirazkuşu | | | Berdantza marradun |
| <i>Emberiza sahari</i> | Σπιτοσίχλονο | Ev kirazkuşu | | | |
| <i>Emberiza impetuanii</i> | Σταρηθοροσίχλονο | | | | |
| <i>Emberiza tahapisi</i> | Βραχοσίχλονο | Tarçın göğüslü kirazkuşu | | | Haitz-berdantza |
| <i>Emberiza tristrami</i> | | Tristram kirazkuşu | | | |
| <i>Emberiza fucata</i> | | Kestane kulaklı kirazkuşu | | | |
| <i>Emberiza pusilla</i> | Νανοσίχλονο | Küçük kirazkuşu | Cërla e vogël | Durrajsa qerqnija | Berdantza txiki |
| <i>Emberiza chrysophrys</i> | Λαμπροσίχλονο | Sarı kaşlı kirazkuşu | Cërla vetullverdhë | | Berdantza bekainhori |
| <i>Emberiza rustica</i> | Βαλτοσίχλονο | Ak kaşlı kirazkuşu | Cërla e pyllit | Durrajsa qastnija | Baso-berdantza |
| <i>Emberiza elegans</i> | Κομψοσίχλονο | Sarı gerdanlı kiraz kuşu | | | |
| <i>Emberiza aureola</i> | Σημυδοσίχλονο | Söğüt çintesi | Cërla me qafore | Ortolan tal-lvant | Berdantza papohori |
| <i>Emberiza flaviventris</i> | | Altın göğüslü çinte | | | |
| <i>Emberiza rutila</i> | Κοκκινότσιχλονο | Kestane kirazkuşu | | Durrajsa tal-lvant | Berdantza gorritzta |
| <i>Emberiza melanocephala</i> | Αμπελουργός | Karabaşlı kirazkuşu | Cërla kokëzezë | Durrajsa rasha sewda | Berdantza burubeltz |
| <i>Emberiza bruniceps</i> | Καστανοκέφαλο τσιχλόνι | Kızılbaşlı kirazkuşu | Cërla kokëkuqe | Durrajsa rasha ñamra | Berdantza musugorri |
| <i>Emberiza spodocephala</i> | Σποδοσίχλονο | Kara suratlı çinte | | | |
| <i>Emberiza pallasi</i> | Τσιχλόνι του Πάλλας | Küçük saz çintesi | | | Pallas berdantza |
| <i>Emberiza yessoensis</i> | | Aşiboyası rengi butlu kirazkuşu | | | |
| <i>Emberiza schoeniclus</i> | Καλαμοσίχλονο | Bataklik kirazkuşu | Cërla e kallamishteve | Durrajsa tal-qasab | Zingira-berdantza |
| Passerellidae P | | | | | |
| <i>Calamospiza melanocorys</i> | Μαυροσίχλονο | | | | |
| <i>Passerella iliaca</i> | Πυρροσίχλονο | Kızıl kuyruklu çinte | | | |
| <i>Melospiza melodia</i> | Κελαηδοσίχλονο | Ötücü çinte | | | |
| <i>Melospiza georgiana</i> | Βαλτοσίχλονο | Bataklik çintesi | | | |
| <i>Zonotrichia leucophrys</i> | Στεφανοσίχλονο | Porsuk çintesi | | | |
| <i>Zonotrichia albicollis</i> | Λευκόλαιμο τσιχλόνι | Ak boğazlı çinte | | Durrajsa Amerikana | |
| <i>Junco hyemalis</i> | Σταχτόσπιζα | Kara gözlü junks | | | |
| <i>Passerculus sandwichensis</i> | Χορταροσίχλονο | Bozkır çintesi | | | |
| <i>Ammodramus maritimus</i> | | Denizkiyısı serçesi | | | |
| <i>Ammodramus savannarum</i> | Ακριδοσίχλονο | | | | |
| <i>Spizelloides arborea</i> | Δενδροσίχλονο | | | | |
| <i>Chondestes grammacus</i> | Σταρηθοροσίχλονο | Toygar çintesi | | | |
| <i>Pipilo maculatus</i> | | Benekli pipilo | | | |
| <i>Pipilo erythrophthalmus</i> | Εδαφοσίχλονο | Ala pipilo | | | |

| <i>Scientific (la)</i> | <i>Ελληνικά (el)</i> | <i>Türkçe (tr)</i> | <i>Shqip (sq)</i> | <i>Malti (mt)</i> | <i>Euskera (eu)</i> |
|--------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Icteridae P | | | | | |
| <i>Xanthocephalus xanthocephalus</i> | Ξανθοκέφαλος | Sarı başlı karatavuk | | | |
| <i>Dolichonyx oryzivorus</i> | Δολιχονύχης | Bobolink | | | |
| <i>Sturnella neglecta</i> | Δυτικό λιβαδοπούλι | | | | |
| <i>Sturnella magna</i> | Ανατολικό λιβαδοπούλι | Tarlasıgırcığı | | | |
| <i>Icterus galbula</i> | Συκοφάγος της Βαλτιμόρης | Baltimor sariasması | | | |
| <i>Icterus wagleri</i> | Συκοφάγος του Wagler | Kara sokumlu sariasma | | | |
| <i>Icterus spurius</i> | | Meyvecil Amerika sariasması | | | |
| <i>Agelaius phoeniceus</i> | Κοκκινόφτερο μαυροπούλι | Ala kanatlı karatavuk | | | |
| <i>Molothrus ater</i> | Καστανοκέφαλο μαυροπούλι | Boz başlı inekkuşu | | | |
| <i>Euphagus carolinus</i> | Σκουριομαυροπούλι | | | | |
| <i>Quiscalus quiscula</i> | Πορφυρομαυροπούλι | Mor karatavuk | | | |
| Parulidae P | | | | | |
| <i>Seiurus aurocapilla</i> | Φουρνοδασοψάλτης | Kızıl taçlı suötleğeni | | | |
| <i>Parkesia motacilla</i> | Δασοψάλτης της Λουϊζιάνας | Luisiana suötleğeni | | | |
| <i>Parkesia noveboracensis</i> | Ποταμοδασοψάλτης | Kuzey suötleğeni | | | |
| <i>Vermivora chrysoptera</i> | Χρυσόφτερος δασοψάλτης | Altın kanatlı ötleğen | | | |
| <i>Vermivora cyanoptera</i> | | Mavi kanatlı ötleğen | | | |
| <i>Mniotilta varia</i> | Ασπρόμαυρος δασοψάλτης | Tırnaşık ötleğeni | | | |
| <i>Leiothlypis peregrina</i> | Λευκοφρύδης δασοψάλτης | Tennessee ötleğeni | | | |
| <i>Geothlypis trichas</i> | Κιτρινόλαιμος δασοψάλτης | Sarı gerdanlı ötleğen | | | |
| <i>Setophaga citrina</i> | Κουκουλοδασοψάλτης | Sarı yüzlü ötleğen | | | |
| <i>Setophaga ruticilla</i> | Αμερικανικός κοκκινούρης | Kızıl kuyruklu ötleğen | | | |
| <i>Setophaga tigrina</i> | Τιγροδασοψάλτης | Kaplan ötleğeni | | | |
| <i>Setophaga americana</i> | Γαλαζοδασοψάλτης | Parula ötleğeni | | | |
| <i>Setophaga magnolia</i> | Ανθοδασοψάλτης | Manolya ötleğeni | | | |
| <i>Setophaga castanea</i> | Καστανοδασοψάλτης | | | | |
| <i>Setophaga fusca</i> | | Turuncu boğazlı ötleğen | | | |
| <i>Setophaga aestiva</i> | Κιτρινοδασοψάλτης | Sarı ötleğen | | | |
| <i>Setophaga petechia</i> | Χρυσοδασοψάλτης | Altuni ötleğen | | | |
| <i>Setophaga pensylvanica</i> | | Sarı tepeli ötleğen | | | |
| <i>Setophaga striata</i> | Ραβδοδασοψάλτης | Ak yanaklı ötleğen | | | |
| <i>Setophaga caerulescens</i> | Γαλανονώτος δασοψάλτης | Mavi sırtlı ötleğen | | | |
| <i>Setophaga palmarum</i> | Φοινικοδασοψάλτης | Palmiye ötleğeni | | | |
| <i>Setophaga coronata</i> | Στεφανοδασοψάλτης | Taçlı ötleğen | | | |
| <i>Setophaga discolor</i> | | Çayır ötleğeni | | | |
| <i>Setophaga virens</i> | Πρασινοδασοψάλτης | Yeşil sırtlı ötleğen | | | |
| <i>Cardellina canadensis</i> | Καναδικός δασοψάλτης | Kanada ötleğeni | | | |
| <i>Cardellina pusilla</i> | Δασοψάλτης του Wilson | Takkeli ötleğen | | | |
| Cardinalidae P | | | | | |
| <i>Piranga rubra</i> | Πυρροπούλι | Kırmızı tangara | | | |
| <i>Piranga olivacea</i> | Μαυρόφτερο πυρροπούλι | Kara kanatlı tangara | | | |
| <i>Pheucticus ludovicianus</i> | Ροδοστήθο τσιχλόνι | Al göğüslü kocabaş | | Bumunqar Amerikan | |
| <i>Pheucticus melanocephalus</i> | Μαυροκέφαλο τσιχλόνι | | | | |
| <i>Cardinalis cardinalis</i> | Καρδινάλιος | Kardinal kuşu | | | |
| <i>Spiza americana</i> | Αμερικανικό τσιχλόνι | Sarılı çinte | | | |
| <i>Passerina caerulea</i> | Γαλανοτσιχλόνι | Mavi kocabaş | | | Kardinal urdin |
| <i>Passerina cyanea</i> | Κυανοτσιχλόνι | Çivit çintesi | | | |
| <i>Passerina amoena</i> | Λαζουροτσιχλόνι | Lazuli çintesi | | | |
| <i>Passerina versicolor</i> | Πορφυροτσιχλόνι | | | | |
| <i>Passerina ciris</i> | Ιριδοτσιχλόνι | Boyalı çinte | | | |
| <i>Passerina leclancheri</i> | Πορτοκαλοτσιχλόνι | | | | |